Heat It Up™

The WaveBox®

The world's first portable microwave oven
with removable cooler
and exclusive Tri-Power capability

Model No. WBP-TP-660

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open-door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the:
   a) Door (bent).
   b) Hinges and latches (broken or loosened).
   c) Door seals and sealing surfaces.
4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 2 08-10-14 15:59

Contents

Features 4
Important Safety Instructions 5
Unpacking and Accessories 8
Installation 9
Operation 10
Cooking Times 13
Safety 13
Care and Cleaning 14
Troubleshooting 15
Specifications 16

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 3 08-10-14 15:59

Features

- Lightweight, compact, and completely portable
- DC direct to battery
- Built to withstand daily portability
- Removable cooler system
- Heavy duty handle system
- Direct to Battery DC Cable with two alligator clamps
- Power Outlet DC Cable with a cigarette lighter plug
- LED display

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 4 08-10-14 15:59

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Read all Instructions before using this appliance.

2. Read and follow the specific **"PRECAUT IONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY"** found on page 2.

3. This appliance must be grounded. Connectonly to a properly grounded outlet. See "GROUNDING INSTRUCTIONS" found on page 8.

4. Install or locate this appliance only in accordance with the provided installation Instructions.

5. Some products such as whole eggs and sealed containers-for example, closed glass jars-are able to explode and should not be heated in this oven.

6. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat,cook, or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.

7. A swithany appliance, close supervision is necessary when used by children.

8. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.

9. This appliance should be serviced only by qualified service personnel. Contact the nearest authorized service facitity for examination, repair or adjustment.

10. Do not cover or block any openings or vents on this appliance.

11. Do not store this appliance outdoors. Do not use this product near water for example, near a kitchen sink, in a wet basement, near a swimming pool, or similar locations.

12. Do not immerse cord or plug in water.

13. Keep cord away trom heated surfaces.

14. Do not let cord hang over edge of table or counter.

15. When cleaning surfaces of door and oven that comes together on closing the door, use only mild, nonabrasive soaps or detergents applied with a sponge or soft cloth.

16. To reduce the risk of fire in the oven cavity:

(a) Do not overcook food. Carefully attend appliance when paper, plastic, or other combustible materials are placed inside the oven to facilitate cooking.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 5 08-10-14 15:59

(b) Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven. Do not heat Chinese food containers or foil lined bags.

(c) If materials inside the oven ignite, keep oven door closed, turn oven off, and disconnect the power cord, or shut off power at the fuse or circuit breaker panel.

(d) Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils, or food in the cavity when not in use.

17. Liquids, such as water, coffee, or tea are able to be overheated beyond the boiling point without appearing to be boiling. Visible bubbling or boiling when the container is removed from the microwave oven is not always present.

THIS COULD RESULT IN VERY HOT LIQUIDS SUDDENLY BOILNG OVER WHEN THE CONTAINER IS DISTURBED OR A SPOON OR OTHER UTENSIL IS INSERTED INTO THE LIQUID.

To reduce the risk of injury to persons:

(a) Do not overheat the liquid.

(b) Stir the liquid both before and halfway through heating it.

(c) Do not use straight-sided containers with narrow necks.

(d) After heating, allow the container to stand in the microwave oven for a short time before removing the container.

(e) Use extreme care when inserting a spoon or other utensil into the container.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 6 08-10-14 15:59

WARNING: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated; Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

WARNING: Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

- The minimum height of free space necessary above the top surface of the oven must be more than 30 cm;
- only use utensils that are suitable for use in microwave ovens;
- when heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;
- if smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames;
- microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container;
- the contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns;
- eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended;
- the oven should be cleaned regularly and any food deposits removed;
- failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation;
- if the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard;
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating;
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety;
- This appliance is intended to be used freestanding.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 7 08-10-14 15:59

Unpacking and Accessories

Unpack all accessories from inside the cooking cavity, including:

- ☐ Cooler Insert
- ☐ DC Direct To battery Cable
- ☐ DC Power Outlet Cable
- ☐ Cooking Rack

Store the 2 DC cables in a convenient location to be used with any DC battery source. Use the cooler insert to pack food and beverage inside the cooking cavity and keep it cold until you are ready to heat things up. The included cooking rack improves cooking performance and is especially designed for microwave popcorn.

Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. they can take this product for environmental safe recycling.

NOTE: DO NOT store the DC cables and AC cord in the cooler insert as they may become soiled with use. They were placed in the cooler insert for initial transportation purposes only.

NOTE: Use of the cooking rack in all cooking modes will enable faster heating of items.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 8 08-10-14 15:59

INSTALLATION

1. Steady, flat location: When positioning the microwave oven, it should be set on a flat, steady surface.
2. Ventilation: Do not block air vents. If they are blocked during operation, the oven may overheat and eventually cause oven failure. For proper ventilation, keep 3 inches of space between the oven's top, sides, rear and the areas where the unit is to be installed.
3. Radio and TV reception: Poor television reception and radio interference may result if the oven is located close to a TV, radio, antenna or antenna wire. Positlon the oven as far from them as possible.
   A. A short power supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
   B. Longer cord sets or exercised cords are available and may be used if care is exerclsed in their use.
   C. If a long cord or extension cord is used. (1)the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance. (2)the extension cord must be a grounding type 3 wire cord and. (3)the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
4. Examine the oven for any damage such as:Dents, a misaligned door, broken door or a dent in the cavity. If any of the above are visible, **DO NOT INSTALL THE UNIT.** Notify the dealer immediately.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 9 08-10-14 15:59

Operation

-OR-

DC Battery direct connect: Use ONLY the supplied DC direct connect cable with "alligator" clips to connect direct to any 12V automotive or marine type battery. This power source delivers optimum performance.

-OR-

DC power outlet connect: Use ONLY the supplied DC power outlet cable to connect thru any standard 12V power outlet(20A minimum) or "cigarette lighter connection" in your vehicle. This power source is very convenient, but sacrifices some cooking speed.

NOTE: A SPARK MAY OCCUR WHEN CONNECTING THIS MICROWAVE TO A POWER SOURCE. THIS IS A NORMAL PHENOMENON AND DOES NOT INDICATEA DEFECTIVE APPLIANCE.

Please only connect to a DC power outlet rated at 20amps or higher. Information on the amp rating for all your vehicle's power outlets can be found in the users manual under "fuse diagram". The WaveBox is built to be operated with the vehicle running to reduce the risk of unintended battery drain, and to deliver maximum cooking power.

NOTE: Do not connect the WaveBox® to more than a single power source at any given time. It will not operate. After connecting your WaveBox® to a single power source, the unit will beep to let you know it is ready for use, displaying zeros in the display window. The WaveBox® is now ready for operation.

NOTE: For DC operation be sure to maintain correct polarity. The WaveBox will not operate with reverse polarity. To rectify, simply connect using correct polarity. Red alligator clip to positive (+)battery post, and Black alligator clip to negative(-)battery post.

Some foreign cars and trucks employ a positive ground design. The WaveBox will not operate using a positive ground connection. If in doubt,consult with your vehicle's dealership.

When connecting to an automobile, small truck, boat or van,the engine should be running in order to prevent discharge of the battery to a point where the vehicle will not start. Connect the alligator clips to the vehicle's battery, start the vehicle's engine, and then operate the WaveBox.To disconnect the WaveBox, shut off the vehicle's engine, and remove the alligator clips from the vehicle's battery. Do not connect or disconnect the alligator clips with the engine running. When connecting to large trucks, motor homes or buses the unit may be used without running the engine.

CAUTION: NOT FOR USE IN AIRCRAFT.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 10 08-10-14 15:59

Control Panel

CAUTION: Do not place any objects on the door while it is open, Damage to the door sealing surfaces may result.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 11 08-10-14 15:59

Setting cooking times manually

Press the ***"Minute"*** button once, and the cooking time will be set for one minute, with the Display Window showing ***"01:00"***; Press the ***"Minute"*** button twice, and the cooking time will be set for two minutes, with the Display Window showing ***"02:00"***. The maximum time that can be set by the ***"Minute"*** button is 20 minutes.

Press the ***"Second"*** button once, and the cooking time will be set for 5 seconds, with the Display Window showing ***"00:05***"; Press the ***"Second"*** button twice, and the cooking time will set for 10 seconds, with the Display Window showing ***"00:10"***. The maximum time that can be set by the ***"Second"*** button is 55 seconds.

You may press and hold the ***"Minute"*** or ***"Second"*** button for 2 seconds and the timer will automatically increase in increments.

Once the cooking time has been set, press the ***"Start/Stop"*** button once and the WaveBox® will begin to work.

At the end of the cooking time, the WaveBox will beep six times to signal that cooking has finished.

If you want to stop cooking prior to the end of the cooking time, simply press the ***"Start/Stop"*** button once and the WaveBox® will stop cooking.

NOTE: The WaveBox® is built with an ABS plastic shell with compact design for portability. After each cooking operation is completed, the internal fan will continue to operate for a few more minutes to cool down the system. Then the fan will stop.This normal door open fan operation for the WaveBox®. does not mean that the unit is defective. Please do not return the WaveBox® to your retailer/distributor due to this unique fan operation.

Child Lock

For the safety of children, parents can press and hold the ***"Start/Stop"*** button for 5 seconds, and ***"OFF"*** will be shown on the Display Window, locking all buttons.

To unlock all buttons, parents must press and hold the ***"Start/Stop"*** button again.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 12 08-10-14 15:59

Cooking Times

Cooking times in DC direct connect mode are excellent.

Some cooking speed is sacrificed when using DC power outlet mode due to the wiring ratings of most automobiles and boats. DC power outlet mode requires power outlet amperage of 20 amps or greater. See the “fuses chart” in your vehicle’s owners manual to determine the amperage of your power outlet system.

Safety

- Read all instructions before using the appliance.
- Do not attempt to use this oven with the door open since this can result in exposure to microwave energy.
- Do not interfere or tamper with the safety systems on this unit.
- Do not place any object between the oven front face and the door.
- Do not operate the oven if it is damaged. It is necessary for the door to close properly and that there is no damage to the hinge system, latch, or seal.
- The oven should not be serviced by anyone other than a properly qualified appliance service technician.
- Sealed glass jars may explode when heated and should not be heated in this oven.
- Use this oven only for its intended use, which is to heat, cook, or dry food. It is not designed for any other use, such as industrial or laboratory work.
- This product is not for use by children. Adult supervison is always necessary.
- Do not operate this oven if it has a damaged cord, plug, or casing.
- Do not cover or block the ventilation ports.
- Do not immerse cord or unit in water.
- Do not let cords hand over edge of table or counter, or near/on heated surfaces.
- In the unlikely event that materials inside the oven should ignite, keep oven door closed, turn oven off, and disconnect from the power source.
- Do not use metallic cookware in the oven. Use of the included cooking rack is acceptable.
- Do not operate the oven with the cooler insert inside the cavity.
- Do not operate the oven when it is empty.
- Do not touch interior cooking cavity walls as they may burn.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 13 08-10-14 15:59

- When opening the oven door, stand at arms length as hot air or steam may cause scalding.
- Do not heat baby food in closed jars, eggs in shell, nuts or seeds in shell, disposable bottles, or bottles with nipples on.
- Always use caution when removing heated foods and beverages from the oven as these items may be excessively hot and cause burns. Let items stand and cool after cooking.

CAUTION: After extended cooking periods while using the cooking rack, the rack may become hot to the touch. Please wait a few seconds after ending cooking to touch the rack.

CAUTION: Never use the WaveBox while operating a moving vehicle.Use only when stationary.

Care and Cleaning

Exterior

Clean with mild soap and water, rinse and dry with a soft cloth. Do not use any household or abrasive cleaner. Do not immerse in water, or get water in the exterior vents.

Interior

Wipe with a soft cloth and warm water. Do not use any household or abrasive cleaner. For any tough residue, use baking soda and warm water.

DO NOT USE ANY OVEN CLEANERS INSIDE THE OVEN.

Door Seals

Always make sure that door seals are clean and debris free, allowing the door to seal well.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 14 08-10-14 15:59

Troubleshooting

If you have any of these problems, please try the solutions given.

- The oven does not start
  - o Is the door completely closed?
  - o Is the oven connected to a suitable single power source?
- The food or beverages do not heat
  - o Is the door completely closed?
  - o Check the fuse in your AC or DC power system. Do not attempt to check the fuse inside this microwave oven. Servicing must be performed only qualified service personnel.
  - o If using power outlet mode, make sure the vehicle wiring is rated at 20 amps or greater.
- The food is either over-cooked or under-cooked
  - o Was the appropriate cooking time selected?
- Sparking is occurring inside the oven
  - o Have you put metal inside?
  - o Is a utensil inside?
  - o Is aluminum foil inside?

NOTE: For DC operation be sure to maintain correct polarity. The WaveBox® will not operate with reverse polarity. To rectify, simply connect using correct polarity: red alligator clip to positive(+) battery post, and Black alligator clip to negative(-) battery post.

Some foreign cars and truck employ a positive ground design. The WaveBox® will not operate using a positive ground connection. If in doubt, consult with your vehicle's dealership.

If you cannot get the unit to function correctly, contact us.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 15 08-10-14 15:59

Specifications

(see product spec lable on rear panel)

DC Voltage:	24V
Input Current:	
	DC Battery Direct.....15A
	DC Power Outlet.....27.5A
Output Power:	
	DC Battery Direct..... 425W
	DC Power Outlet..... 155W
	(at 2,460MHZ)
Weight:	7.5 kgs

NOTE: Unauthorized modifications to this device could void the user's authority to operate it.

871125254949 Wavebox Manual UK.indd 16 08-10-14 15:59

WaveBox®

Die weltweit erste tragbare Mikrowelle
mit abnehmbarem Kühler
und exklusiver Tri-Power-Funktion

Model No. WBP-TP-660

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 1 08-10-14 16:03

VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE MÖGLICHE BELASTUNG DURCH ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLENENERGIE ZU VERMEIDEN

1. Versuchen Sie nicht, die Mikrowelle bei geöffneter Tür zu betreiben, da dies zu schädlichen Belastungen durch Mikrowellenenergie führen kann. Die Sicherheitsverriegelung darf nicht umgangen oder manipuliert werden.
2. Stellen Sie keine Objekte zwischen die Vorderseite der Mikrowelle und die Tür, und stellen Sie sicher, dass sich kein Schmutz und keine Reinigungsmittelrückstände an den Türdichtungen oder anderen Dichtungen ansammelt.
3. Verwenden Sie die Mikrowelle nicht, falls diese beschädigt ist. Es ist besonders wichtig, dass die Tür der Mikrowelle richtig schließt und dass keine Schäden vorliegen, insbesondere an:
   a) Tür (z. B. Verbiegen/Verzug).
   b) Scharnieren und Verriegelungen (z. B. defekt oder locker).
   c) Türdichtungen und Dichtflächen.
4. Die Mikrowelle darf nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal eingestellt oder repariert werden.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 2 08-10-14 16:03

Inhaltsverzeichnis

Einführung 2
Merkmale 4
Wichtige Sicherheitshinweise 5
Auspacken und Zubehör 9
Erdung und Installation 10
Verwendung 13
Zubereitungszeiten 15
Sicherheit 16
Reinigung und Pflege 17
Störungssuche 18
Technische Daten 19
Garantie .....

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 3 08-10-14 16:03

Merkmale

- Leicht, kompakt und absolut mobil
- Entwickelt für den täglichen mobilen Einsatz
- Abnehmbares Kühlsystem
- Besonders robustes Griffsystem
- Kabel mit zwei Krokodilklemmen für Anschluss direkt an Batterie
- Kabel mit Stecker für Zigarettenanzünder
- LED-Anzeige

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 4 08-10-14 16:03

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE, SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR DIE ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

2. Lesen und beachten Sie insbesondere den Abschnitt **"VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE MÖGLICHE BELASTUNG DURCH ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLENENERGIE ZU VERMEIDEN"** auf Seite 2.

3. Dieses Gerät muss geerdet werden. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Siehe „Erdung und Installation" auf Seite 8.

4. Installieren Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit diesen Installationsanweisungen.

5. Einige Produkte wie ganze Eier und verschlossene Behälter (zum Beispiel geschlossene Glasbehälter) können explodieren und sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden.

6. Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien oder Dämpfe in diesem Gerät. Diese Mikrowelle ist speziell für das Erwärmen, Kochen und Trocknen von Lebensmitteln ausgelegt. Sie ist nicht für industrielle Anwendungen oder Laboranwendungen geeignet.

7. Wie bei allen Geräten müssen Kinder bei der Verwendung beaufsichtigt werden.

8. Verwenden Sie das Gerät nicht, falls Netzkabel oder Stecker beschädigt sind, eine Funktionsstörung vorliegt oder das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist.

9. Dieses Gerät darf nur von qualifizierten Fachkräften gewartet werden. Kontaktieren Sie die nächstgelegene autorisierte Kundendiensteinrichtung für Überprüfung, Reparatur oder Einstellung.

10. Öffnungen und Belüftungsöffnungen des Geräts nicht abdecken.

11. Das Gerät nicht im Freien aufbewahren. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser – zum Beispiel in der Nähe einer Küchenspüle, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Schwimmbeckens oder an ähnlichen Orten.

12. Tauchen Sie Stecker oder Kabel keinesfalls in Flüssigkeiten.

13. Halten Sie das Kabel fern von heißen Flächen.

14. Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand des Tischs oder der Arbeitsfläche hängen.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 5 08-10-14 16:03

15. Zur Reinigung der Tür und der Oberflächen, die beim Schließen die Tür berühren, nur milde, nicht scheuernde Seife oder Reinigungsmittel und einen Schwamm oder ein weiches Tuch verwenden.

16. Um das Risiko von Feuer in der Mikrowelle zu minimieren:

(e) Überkochen Sie Ihr Essen nicht. Beaufsichtigen Sie das Gerät sorgfältig, wenn Teile aus Papier, Kunststoff oder anderen brennbaren Materialien in der Mikrowelle sind, um die Zubereitung zu erleichtern.

(f) Entfernen Sie alle Verschlussclips von Papier- und Kunststoffbeuteln, bevor Sie den Beutel in die Mikrowelle legen. Erwärmen Sie keine Behälter von Lieferdiensten oder mit Folie ausgekleidete Behälter.

(g) Falls sich Gegenstände in der Mikrowelle entzünden, halten Sie die Mikrowellentür geschlossen, schalten Sie die Mikrowelle aus, und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose oder schalten Sie die Stromversorgung am Sicherungskasten oder Hauptschalter aus.

(h) Verwenden Sie die Mikrowelle nicht zur Aufbewahrung von Gegenständen. Lassen Sie keine Papierprodukte, Kochutensilien oder Lebensmittel in der Mikrowelle, wenn diese nicht in Gebrauch ist.

17. Flüssigkeiten wie Wasser, Kaffee oder Tee können ohne Anzeichen für ein Kochen über den Siedepunkt erhitzt werden. Es gibt nicht immer eine sichtbare Blasenbildung, wenn der Behälter aus der Mikrowelle entfernt wird.

DIES KANN BEI SEHR HEISSEN FLÜSSIGKEITEN ZU EINEM PLÖTZLICHEN ÜBERKOCHEN FÜHREN, WENN DER BEHÄLTER BEWEGT ODER EIN LÖFFEL ODER KÜCHENGERÄT IN DIE FLÜSSIGKEIT EINGESETZT WIRD.

Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren:

(f) Überhitzen Sie Flüssigkeiten nicht.

(g) Rühren Sie Flüssigkeiten vor dem Erhitzen und nach Ablauf der Hälfte der Zeit um.

(h) Verwenden Sie keine schlanken Gefäße mit engem Hals.

(i) Lassen Sie den Behälter nach dem Erhitzen für eine kurze Zeit in der Mikrowelle stehen, bevor Sie diesen herausnehmen.

(j) Gehen Sie besonders vorsichtig vor, wenn Sie einen Löffel oder anderen Gegenstand in den Behälter einsetzen.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 6 08-10-14 16:03

ACHTUNG: Wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird, dürfen Kinder die Mikrowelle auf Grund der entstehenden Temperaturen nur unter Aufsicht Erwachsener verwenden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

ACHTUNG: Falls die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf die Mikrowelle erst wieder betrieben werden, wenn sie von einer qualifizierten Fachkraft repariert wurde.

ACHTUNG: Es ist gefährlich, Reparatur- oder Wartungsarbeiten, bei denen eine Abdeckung entfernt werden muss, die Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie sicherstellt, von anderen Personen als einer qualifizierten Fachkraft durchführen zu lassen.

ACHTUNG: Flüssigkeiten und andere Nahrungsmittel dürfen nicht in geschlossenen Behältern erwärmt werden, da diese explodieren könnten.

ACHTUNG: Kinder dürfen die Mikrowelle nur unter Aufsicht verwenden, oder wenn sie ausreichende Anweisungen erhalten haben, sodass Sie die Mikrowelle sicher verwenden können und die Gefahren einer unsachgemäßen Verwendung verstehen.

- Der erforderliche Mindestabstand von der Oberseite der Mikrowelle ist 30 cm
- Verwenden Sie nur Utensilien, die für den Einsatz in Mikrowellen geeignet sind
- Beaufsichtigen Sie die Mikrowelle beim Erwärmen von Lebensmitteln in Kunststoff- oder Papierbehältern, da sich diese entzünden könnten
- Falls Sie Rauch beobachten, schalten Sie das Gerät ab oder ziehen Sie den Netzstecker, und halten Sie die Tür geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken
- Das Erwärmen von Getränken mit einer Mikrowelle kann zu einem verzögerten, aufquellenden Überkochen führen, gehen Sie daher bei der Handhabung des Behälters vorsichtig vor
- Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Babynahrung muss immer umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur vor dem Verzehr geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden
- Ganze rohe und hartgekochte Eier dürfen nicht in der Mikrowelle erwärmt werden, da sie explodieren können, auch nach dem das Erwärmen in der Mikrowelle abgeschlossen ist
- Die Mikrowelle sollte regelmäßig gereinigt werden und alle Lebensmittelreste entfernt werden. Eine unsachgemäße Reinigung kann
- Wird das Gerät nicht in einem sauberen Zustand gehalten, könnte dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen, was die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu einer Gefahrensituation führen kann zu Gefahrensituationen führen
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss dieses durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 7 08-10-14 16:03

- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Dieses Gerät ist nicht für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen des Geräts geeignet, außer diese werden beaufsichtigt oder haben eine ausführliche Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person erhalten.
- Diese Mikrowelle darf nur als freistehendes Gerät Verwendet werden.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 8 08-10-14 16:03

Auspacken und Zubehör

Packen Sie alle im Garraum verpackten Zubehörteile aus, einschließlich:

- ☐ Kühleinsatz (AC)
- ☐ Kabel für Anschluss an Batterie
- ☐ Kabel für Anschluss an Zigarettenanzünder
- ☐ Zubereitungsschale

Bewahren Sie die 2 Anschlusskabel an einem günstig gelegenen Ort auf. Verwenden Sie den Kühleinsatz, um Lebensmittel und Getränke im Garraum aufzubewahren und kühl zu halten, bis Sie diese zubereiten. Die im Lieferumfang enthaltene Zubereitungsschale verbessert die Kochleistung und ist speziell für Mikrowellen-Popcorn entwickelt.

Ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts	
	Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Führen Sie dieses Produkt dem Recycling zu, um mögliche Schäden der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu vermeiden und die nachhaltige Wiederverwertung von Rohstoffen zu fördern. Für die Rückgabe Ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die verfügbaren Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dort kann das Produkt dem umweltverträglichen Recycling zugeführt werden.

HINWEIS: Bewahren Sie die Anschlusskabel nicht im Kühleinsatz auf, um eine Verschmutzung zu verhindern. Sie wurden nur für den Transport ab Werk in den Kühlereinsatz gelegt.

HINWEIS: Verwendung Sie die Zubereitungsschale in allen Betriebsarten, um das Erwärmen zu beschleunigen.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 9 08-10-14 16:03

INSTALLATION

1. Stabiler, ebener Ort: Die Mikrowelle sollte auf einer ebenen, stabilen Fläche aufgestellt werden.
2. Belüftung: Verdecken Sie die Lüftungsschlitze nicht. Falls diese während des Betriebs blockiert sind, kann die Mikrowelle überhitzen. Dies kann zu einer Beschädigung der Mikrowelle führen. Halten Sie für eine ausreichende Belüftung am Installationsort der Mikrowelle mindestens 3 Zentimeter Platz zwischen allen Seiten der Mikrowelle und umliegenden Gegenständen ein.
3. Radio- und TV-Empfang: Falls die Mikrowelle in der Nähe eines Fernsehers, Radios, einer Antenne oder eines Antennenkabels aufgestellt wird, kann dies zu schlechtem Fernsehempfang und Funkstörungen führen. Positionieren Sie die Mikrowelle so weit von diesen Komponenten entfernt wie möglich.
4. Untersuchen Sie die Mikrowelle auf Schäden, z. B. Dellen, eine falsch ausgerichtete oder defekte Tür oder eine Delle im Garraum. Falls einer der oben genannten Punkte erkennbar ist, **DAS GERÄT NICHT INSTALLIEREN**. Benachrichtigen Sie unverzüglich Ihren Fachhändler.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 10 08-10-14 16:03

Verwendung

Anschluss direkt an Batterie: Verwenden Sie NUR das mitgelieferte Anschlusskabel mit den Krokodilklemmen für den direkten Anschluss an eine 12-V-Fahrzeugbatterie. Diese Anschlussart liefert die beste Leistung.

-ODER-

Anschluss an Zigarettenanzünder: Verwenden Sie NUR das mitgelieferte Anschlusskabel mit dem Zigarettenanzünder-Stecker für den Anschluss an eine standardmäßige 12-V-Steckdose (min. 20 A) oder an den Zigarettenanzünder in Ihrem Fahrzeug. Diese Anschlussart ist sehr bequem, verlängert jedoch die Zubereitungszeit geringfügig.

HINWEIS: BEI ANSCHLUSS DER MIKROWELLE AN EINE STROMQUELLE KANN ES ZU FUNKENBILDUNG KOMMEN. DIES IST EIN NORMALES PHÄNOMEN UND KEIN HINWEIS AUF EIN DEFEKTES GERÄT.

Bitte schließen Sie das Gerät nur an einen Anschluss mit einer Nennleistung von mindestens 20 A an. Informationen über die Amperezahl für alle Anschlussmöglichkeiten in Ihrem Fahrzeug finden Sie in der Bedienungsanleitung unter „Sicherungen".
Die WaveBox® wurde für den Betrieb bei laufendem Fahrzeug entwickelt, um das Risiko einer unbeabsichtigt entleerten Batterie zu reduzieren und eine maximale Kochleistung zu ermöglichen.

HINWEIS: Die WaveBox® nicht an mehr als eine Stromquelle gleichzeitig anschließen – das Gerät funktioniert nicht. Nach dem Anschließen Ihrer WaveBox® an die Stromquelle (mit einem der Kabel) gibt das Gerät einen Piepton aus und zeigt Nullen auf dem Display an, um die Betriebsbereitschaft anzuzeigen. Die WaveBox® ist nun einsatzbereit.

HINWEIS: Bei Anschluss direkt an die Batterie unbedingt die richtige Polarität beachten. Die WaveBox® kann nicht mit umgekehrter Polarität betrieben werden. Schließen Sie das Gerät in diesem Fall einfach mit der richtigen Polarität an. Die rote Krokodilklemme muss an den Pluspol (+) der Batterie und die schwarze Krokodilklemme an den Minuspol (-) angeschlossen werden.

Einige ausländische PKW und LKW haben eine Elektrik mit positiver Erdung. Die WaveBox® kann nicht mit positiver Masseverbindung verwendet werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihren Fahrzeughändler.

Bei Anschluss an einen PKW, einen kleinen LKW, ein Boot oder einen Van sollte der Motor laufen, um ein Entleeren der Batterie zu verhindern, was dazu führen könnte, dass der Motor nicht mehr angelassen werden kann. Verbinden Sie die Krokodilklem-

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 11 08-10-14 16:03

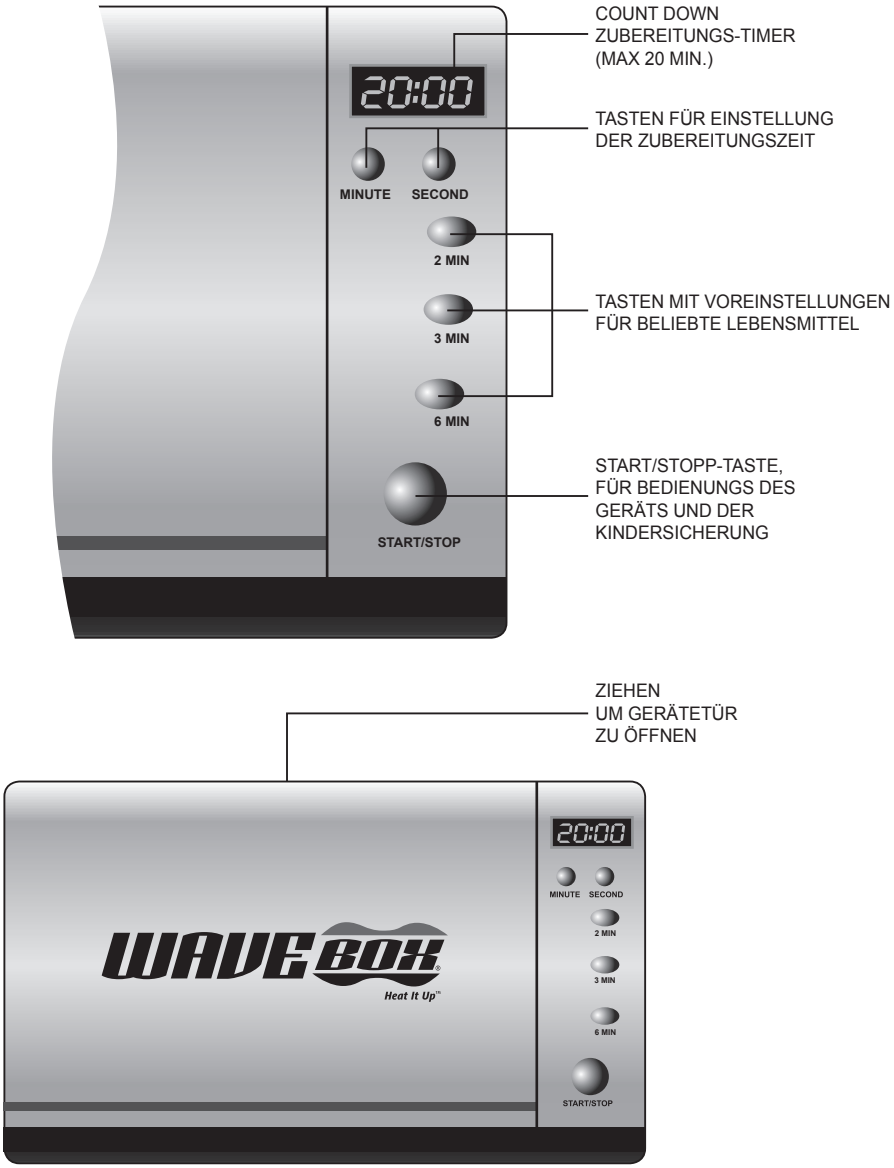
men mit der Batterie des Fahrzeugs, lassen Sie den Motor an, und verwenden Sie Ihre WaveBox®. Um die WaveBox® zu trennen, stellen Sie den Motor des Fahrzeugs ab, und entfernen Sie die Krokodilklemmen von der Batterie. Die Krokodilklemmen nicht bei laufendem Motor anschließen oder entfernen.

Beim Anschließen an große LKWs, Wohnmobile oder Busse kann das Gerät ohne laufenden Motor verwendet werden.

ACHTUNG: NICHT FÜR DEN EINSATZ IN FLUGZEUGEN.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 12 08-10-14 16:03

Bedienfeld



ACHTUNG: Stellen Sie keine Gegenstände auf die Tür, wenn diese geöffnet ist, da dies zu Schäden an den Türdichtungen führen kann.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 13 08-10-14 16:03

Manuelle Einstellung der Zubereitungszeit
Drücken Sie die Taste ***Minute*** (Minuten) einmal, um die Zubereitungszeit auf eine Minute einzustellen. Das Display zeigt **1.00** an. Drücken Sie die Taste ***Minute*** (Minuten) zweimal, um die Zubereitungszeit auf zwei Minuten einzustellen. Auf dem Display wird 2.00 angezeigt. Die maximale Zeit, die mit der Taste ***Minute*** (Minuten) eingestellt werden kann, ist 20 Minuten.

Drücken Sie die Taste ***Second*** (Sekunden) einmal, um die Zubereitungszeit auf 5 Sekunden einzustellen. Das Display zeigt ***00:05*** an. Drücken Sie die Taste ***Second*** (Sekunden) zweimal, um die Zubereitungszeit auf 10 Sekunden einzustellen. Auf dem Display wird **00:10** angezeigt. Die maximale Zeit, die mit der Taste Second (Sekunden) eingestellt werden kann, ist 55 Sekunden.

Wenn Sie die Taste ***Minute*** (Minuten) oder ***Second*** (Sekunden) für 2 Sekunden gedrückt halten, wird die Zubereitungszeit automatisch schrittweise erhöht.

Sobald die gewünschte Zubereitungszeit eingestellt ist, drücken Sie die Taste ***Start/Stop*** einmal, und die WaveBox® beginnt mit der Zubereitung.

Am Ende der Zubereitungszeit gibt die WaveBox® sechs Pieptöne aus, um den Abschluss der Zubereitung anzuzeigen.

Falls Sie die Zubereitung vor Ende der Zubereitungszeit beenden möchten, drücken Sie einfach auf die Taste ***Start/Stop***, und die WaveBox® unterbricht die Zubereitung.

HINWEIS: Die WaveBox® verfügt über ein kompaktes Design mit einem Gehäuse aus ABS-Kunststoff für maximale Mobilität. Nach Abschluss jedes Kochvorgangs läuft der interne Lüfter für einige Minuten weiter, um das System abzukühlen. Dann stoppt der Lüfter. Dieser Betrieb des Lüfter bei geöffneter Tür der WaveBox® bedeutet nicht, dass das Gerät defekt ist. Bitte bringen Sie die WaveBox® auf Grund dieser Lüfteraktivität nicht zurück zu Ihrem Händler.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 14 08-10-14 16:03

Kindersicherung
Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, können Sie die Taste ***Start/Stop*** für 5 Sekunden drücken und halten, und auf dem Display wird ***OFF*** (AUS) angezeigt und alle Tasten sind gesperrt.
Um die Tasten zu entsperren, müssen Sie die Taste ***Start/Stop*** erneut drücken und halten.

Zubereitungszeiten

Bei Anschluss an den Zigarettenanzünder ist die Zubereitungszeit auf Grund der Verkabelung der meisten Fahrzeuge und Boote ein wenig länger. Für den Anschluss an den Zigarettenanzünder muss dieser mit 20 Ampere oder mehr abgesichert sein. Siehe Tabelle „Sicherungen“ in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs für Informationen zur Bestimmung der Stromstärke des Zigarettenanzünders.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 15 08-10-14 16:03

Sicherheit

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Versuchen Sie nicht, die Mikrowelle bei geöffneter Tür zu betreiben, da dies zu schädlichen Belastungen durch Mikrowellenenergie führen kann.
- Stören oder manipulieren Sie die Sicherheitssysteme dieses Geräts nicht.
- Legen Sie keine Objekte zwischen die Vorderseite der Mikrowelle und die Tür.
- Verwenden Sie die Mikrowelle nicht, falls diese beschädigt ist. Die Tür muss ordnungsgemäß schließen und es dürfen keine Schäden an Scharniersystem, Verriegelung oder Dichtungen vorliegen.
- Der Mikrowelle darf nur von einem qualifizierten Servicetechniker gewartet werden.
- Verschlossene Gläser können beim Erwärmen explodieren und dürfen nicht in der Mikrowelle erhitzt werden.
- Verwenden Sie die Mikrowelle nur für den bestimmungsgemäßen Einsatz, das Aufwärmen, Kochen und Trocknen von Lebensmitteln. Das Gerät ist nicht für andere Zwecke wie industrielle oder Laboranwendungen geeignet.
- Dieses Gerät ist nicht für Verwendung durch Kinder geeignet. Es ist stets eine Beaufsichtigung durch Erwachsene erforderlich.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, falls Kabel, Stecker oder Gehäuse beschädigt sind.
- Decken Sie die Belüftungsöffnungen nicht ab, und blockieren Sie diese nicht.
- Tauchen Sie Netzkabel, Stecker oder das Gerät selbst nicht in Wasser.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand des Tischs oder der Arbeitsfläche hängen. Halten Sie es von heißen Oberflächen fern.
- In dem unwahrscheinlichen Fall, dass sich die Materialien im Inneren der Mikrowelle entzünden sollten, halten Sie die Mikrowellentür geschlossen, schalten Sie die Mikrowelle aus, und trennen Sie diese von der Stromquelle.
- Verwenden Sie kein Metallkochgeschirr in der Mikrowelle. Die Verwendung der mitgelieferten Zubereitungsschale ist akzeptabel.
- Betreiben Sie die Mikrowelle nicht mit dem Kühleinsatz im Garraum.
- Betreiben Sie die Mikrowelle nicht leer.
- Berühren Sie die Innenwände des Garraums nicht, da diese heiß sein und zu Verbrennungen führen können.
- Stehen Sie beim Öffnen der Mikrowellentür etwa eine Armlänge entfernt, da entweichende heiße Luft oder Dampf zu Verbrühungen führen kann.
- Erhitzen Sie Babynahrung nicht in geschlossenen Dosen, keine ganzen Eier in der Schale, Nüsse oder Samen in Schalen, Einwegflaschen oder Flaschen mit Verschlüssen.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 16 08-10-14 16:03

- Gehen Sie stets vorsichtig vor, wenn Sie erhitzte Lebensmittel und Getränke aus der Mikrowelle entnehmen, da diese übermäßig heiß sein und Verbrennungen verursachen können. Lassen Sie die Lebensmittel nach dem Erwärmen stehen und abkühlen.

ACHTUNG: **Nach längeren Zubereitungszeiten mit der Zubereitungsschale kann diese zu heiß zum Anfassen sein. Bitte warten Sie nach Abschluss der Zubereitung ein paar Sekunden, bevor Sie die Schale berühren.**

ACHTUNG: Verwenden Sie die WaveBox® keinesfalls in einem fahrenden Fahrzeug. Verwenden Sie das Gerät nur im Stillstand.

Reinigung und Pflege

Außen
Reinigen Sie das Gerät mit Wasser und milder Seife, wischen und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scharfen Reinigungsmittel. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser, und lassen Sie kein Wasser in die Belüftungsöffnungen eindringen.

Garraum
Reinigen Sie den Garraum mit einem weichen Tuch und warmem Wasser. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scharfen Reinigungsmittel. Verwenden Sie für harte Rückstände Backpulver und warmes Wasser. **IM GARRAUM DER MIKROWELLE DÜRFEN KEINE OFENREINIGER VERWENDET WERDEN.**

Türdichtungen
Achten Sie stets darauf, dass die Türdichtungen sauber und staubfrei sind, damit die Tür gut schließt.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 17 08-10-14 16:03

Störungssuche

Falls Sie eines dieser Probleme haben, versuchen Sie bitte die angegebenen Lösungen.

- Die Mikrowelle startet nicht.
  - o Ist die Tür vollständig geschlossen?
  - o Ist die Mikrowelle an eine geeignete Stromquelle angeschlossen?
- Die Lebensmittel oder Getränke werden nicht erwärmt
  - o Ist die Tür vollständig geschlossen?
  - o Prüfen Sie die Sicherung Ihrer Fahrzeugelektrik. Versuchen Sie nicht, die Sicherung im Inneren des Mikrowellenherds zu überprüfen. Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
  - o Stellen Sie bei Verwendung des Kabels für den Zigarettenanzünder sicher, dass die Fahrzeugverkabelung für 20 Ampere oder mehr ausgelegt ist.
- Die Lebensmittel sind über- oder untergekocht
  - o Wurde die korrekte Zubereitungszeit eingestellt?
- Funkenbildung im Inneren der Mikrowelle
  - o Haben Sie Metall in die Mikrowelle gelegt?
  - o Befinden sich Küchenutensilien im Garraum?
  - o Ist Aluminiumfolie im Garraum?

HINWEIS: Bei Anschluss direkt an die Batterie unbedingt die richtige Polarität sicherstellen. Die WaveBox® kann nicht mit umgekehrter Polarität betrieben werden. Schließen Sie das Gerät in diesem Fall einfach mit der richtigen Polarität an: Die rote Krokodilklemme muss an den Pluspol (+) der Batterie und die schwarze Krokodilklemme an den Minuspol (-) angeschlossen werden.

Einige ausländische PKW und LKW haben eine Elektrik mit positiver Erdung. Die WaveBox® kann nicht mit positiver Masseverbindung verwendet werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihren Fahrzeughändler.

Falls das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, kontaktieren Sie uns unter:

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 18 08-10-14 16:03

Technische Daten

(siehe Typenschild mit Produktspezifikationen an der Rückwand)

Gleichspannung	12 V
Stromaufnahme:	
	Anschluss direkt an Batterie ..... 15 A
	Anschluss an Zigarettenanzünder ..... 27,5 A
Ausgangsleistung:	
	Anschluss direkt an Batterie ..... 425 W
	Anschluss an Zigarettenanzünder ..... 155 W
	(bei 2,460 MHz)
Gewicht:	7,5 kg

HINWEIS: Eigenmächtige Veränderungen an diesem Gerät können die Funktion des Geräts beeinträchtigen.

871125254949 Wavebox Manual DE.indd 19 08-10-14 16:03

De WaveBox®

`s Werelds eerste draagbare magnetron
met een uitneembare koelruimte
en een exclusief Tri-Power-vermogen

Model nr. WBP-TP-660

MAATREGELEN OM MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLFENERGIE TE VOORKOMEN

1. Stel deze oven nooit in werking als de deur nog open is. Dit kan leiden tot een schadelijke blootstelling aan microgolfenergie. Het is belangrijk om goed met het veiligheidsvergrendelingsmechanisme om te gaan en hier niet mee te knoeien.
2. Plaats geen voorwerpen tussen de voorzijde en deur van de oven en voorkom opeenhopingen van vuil of restanten van reinigingsmiddelen op de deurafdichtingen of andere afdichtingen.
3. Stel de oven niet in werking als deze beschadigd is. Het is van groot belang dat de deur van de oven goed sluit en dat er geen schade is aan de:
   a) Deur (verbogen of kromgetrokken).
   b) Scharnieren en vergrendelingen (kapot of loszittend).
   c) Deurafdichtingen en afdichtingsvlakken.
4. De oven dient alleen te worden bijgesteld of gerepareerd door gekwalificeerd servicepersoneel.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 2 08-10-14 16:00

Inhoud

Inleiding 2
Kenmerken 4
Belangrijke veiligheidsinstructies 5
Uitpakken en accessoires 9
Aardingsinstructies en installatie 10
Bediening 11
Kooktijden 15
Veiligheid 16
Onderhoud en reiniging 17
Probleemoplossing 18
Specificaties 19
Garantie .....

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 3 08-10-14 16:00

Kenmerken

- Lichtgewicht, compact en volledig draagbaar
- Geschikt voor alledaagse draagbaarheid
- Uitneembare koelruimte
- Solide en stevige handgrepen
- Direct-naar-accu DC-kabel met twee krokodillenklemmen
- DC-stroomuitgang kabel met sigarettenaanstekerplug
- Led-scherm

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 4 08-10-14 16:00

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES, LEES DEZE ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees eerst alle instructies voordat u dit apparaat in gebruik neemt.

2. Lees en volg vooral de instructies in het deel **"MAATREGELEN OM MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLFENERGIE TE VOORKOMEN"** dat u aantreft op pagina 2.

3. Dit apparaat moet geaard worden. Sluit het daarom alleen aan op een correct geaarde stroomuitgang. Zie hiervoor de "AARDINGSINSTRUCTIES" die u aantreft op pagina 8.

4. Installeer of plaats dit apparaat alleen in overeenstemming met de meegeleverde installatie-instructies.

5. Sommige producten zoals rauwe, hele eieren en afgesloten houders (zoals bijvoorbeeld een afgesloten glazen pot) kunnen uiteenbarsten en dienen niet in deze oven te worden opgewarmd.

6. Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het bestemd is, zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen corrosieve chemicaliën of dampen in dit apparaat. Dit type oven is speciaal ontworpen om voedsel op te warmen, te koken of drogen. Het is niet ontworpen voor industrieel gebruik of in een laboratorium.

7. Net als bij elk apparaat dient er nauwlettend toezicht te worden gehouden als het wordt gebruikt door kinderen.

8. Neem dit apparaat niet in gebruik als de kabel of plug beschadigd zijn, als het niet naar behoren werkt, als het beschadigd is of als iemand het heeft laten vallen.

9. Dit apparaat dient alleen te worden nagekeken door gekwalificeerd servicepersoneel. Neem contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum voor inspectie, reparatie of bijstelling.

10. Zorg ervoor dat u de openingen en ventilatiegaten van dit apparaat niet bedekt of blokkeert.

11. Bewaar dit apparaat niet buitenshuis. Gebruik dit product niet in de nabijheid van water, zoals bijvoorbeeld een gootsteen, een natte kelder, nabij een zwembad of andere, gelijksoortige plekken.

12. Dompel de kabel of plug niet onder in water.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 5 08-10-14 16:00

13. Houd de kabel weg van verwarmde oppervlakken.

14. Laat de kabel niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.

15. Als u de deur schoonmaakt en ovenvlakken die met de deur in aanraking komen als u deze sluit, gebruik dan alleen een mild, niet schurend reinigingsmiddel of reinigingsmiddelen die u aanbrengt met een spons of zachte doek.

16. Om het risico op brand in de oven te beperken:

(i) Laat het eten niet te lang doorkoken. Houd het apparaat goed in de gaten als er papier, plastic of ander ontbrandbaar materiaal in de oven is geplaatst om het koken te vergemakkelijken.

(j) Vergeet niet de binddraadjes te verwijderen van papieren of plastic verpakkingen voordat u deze in de oven plaatst. Verwarm geen voedselverpakkingen van de Chinees of met folie gevoerde zakken.

(k) Als de materialen in de oven ontbranden, houd de ovendeur dan gesloten, zet de oven uit en ontkoppel de kabel van de stroomvoorziening, of schakel de stroom uit bij de zekering of het stroomonderbrekerpaneel.

(l) Gebruik de ovenruimte niet voor opslagdoeleinden. Laat geen papieren producten, kookgerei of voedsel achter in de ovenruimte als de oven niet in gebruik is.

17. Vloeistoffen zoals water, koffie of thee kunnen oververhit raken tot voorbij het kookpunt zonder dat het er kokend uitziet. Er is niet altijd sprake van zichtbaar borrelen of koken als de houder uit de magnetron wordt gehaald.

DIT KAN RESULTEREN IN ZEER HETE VLOEISTOFFEN DIE PLOTSELING OVERKOKEN ALS DE HOUDER UIT BALANS WORDT GEBRACHT OF ALS ER EEN LEPEL OF ANDER GEBRUIKSVOORWERP IN DE VLOEISTOF WORDT GESTOKEN.

Om het risico op persoonlijk letsel te verminderen:-

(k) Waak ervoor de vloeistoffen niet te heet te maken.

(l) Roer de vloeistoffen voordat u ze verwarmt en halverwege het opwarmproces.

(m) Gebruik geen houders met rechte zijkanten en smalle halzen.

(n) Nadat u iets heeft opgewarmd, laat de houder korte tijd in de magnetron staan voordat u deze eruit haalt.

(o) Wees heel voorzichtig als u een lepel of ander gebruiksvoorwerp in de houder steekt.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 6 08-10-14 16:00

WAARSCHUWING: Als het apparaat gebruikt wordt in combinatiemodus worden er hoge temperaturen geproduceerd. Daarom dienen kinderen deze oven alleen te gebruiken onder toezicht van volwassenen. Er dient tevens op gelet te worden dat kinderen niet met het apparaat gaan spelen.

WAARSCHUWING: Als de deur of afdichtingen van de deur beschadigd zijn, dan mag de oven niet worden gebruikt tot deze is gerepareerd door een gekwalificeerde persoon.

WAARSCHUWING: Het kan heel gevaarlijk zijn als iemand die niet gekwalificeerd is dit apparaat probeert na te kijken of een reparatie uitvoert waarbij een dekblad o.i.d. verwijderd moet worden dat bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolfenergie.

WAARSCHUWING: Vloeistoffen of ander voedsel dienen niet verwarmd te worden in afgesloten houders omdat deze uiteen kunnen barsten.

WAARSCHUWING: Sta kinderen alleen toe deze magnetron zelfstandig te gebruiken als ze adequate instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van deze oven en de mogelijke gevaren van incorrect gebruik hen duidelijk zijn.

- Boven de oven dient zich een vrije ruimte te bevinden van minimaal 30 cm hoogte
- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in magnetrons
- Let goed op als u voedsel verwarmt in plastic of papieren houders vanwege de mogelijkheid van ontbranding
- Als u rook ziet, schakel het apparaat uit of verwijder de plug uit/van de stroomvoorziening en houd de deur gesloten om mogelijke vlammen te doven
- Bij het verhitten van vloeistoffen in de magnetron kan er vertraging ontstaan in het bereiken van het kookpunt, dus wees daarom extra voorzichtig bij het hanteren van de houder
- De inhoud van zuigflessen en potjes met babyvoedsel dient altijd geroerd of geschud te worden en de temperatuur ervan gecontroleerd om brandwonden te voorkomen
- Ongebruikte en hardgekookte eieren dienen niet te worden opgewarmd in magnetrons omdat ze uiteen kunnen barsten zelfs nadat ze zijn opgewarmd
- De oven dient regelmatig gereinigd te worden en ontdaan van eventuele voedselresten; Indien de oven niet goed wordt gereinigd kan dit tot verslechtering van het oppervlak leiden, wat weer van nadelige invloed kan zijn op de levensduur van het apparaat en wat mogelijk in een gevaarlijke situatie kan ontaarden.
- Als het netsnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, hun serviceagent of gelijksoortige gekwalificeerde personen on mogelijke risico's te voorkomen

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 7 08-10-14 16:00

- Als het apparaat in werking is, kan de temperatuur van de aanraakbare delen hoog oplopen
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid;
- Dit apparaat dient als vrijstaande eenheid te worden gebruikt.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 8 08-10-14 16:00

Uitpakken en Accessoires

Pak alle accessoires uit die zijn opgeborgen in de ovenruimte, inclusief:

- ☐ Uitneembare koelruimte (AC)
- ☐ DC Direct-naar-accu kabel
- ☐ Stroomuitgang kabel
- ☐ Kookrek

Berg de 2 DC-kabels op een handige plek op. Deze kunnen worden gebruikt met alle DC accustroombronnen. Gebruik de uitneembare koelruimte om voedsel en dranken koud te houden in de ovenruimte tot u het voedsel gaat bereiden. Het meegeleverde kookrek komt het eindresultaat ten goede en is speciaal ontworpen voor het bereiden van popcorn in de magnetron.

Correcte verwijdering van dit product	
	Deze markering duidt aan dat dit product in de hele EU niet mag worden afgevoerd met het overig huishoudelijk afval. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, recycle het op een verantwoorde manier om het duurzame hergebruik van materiële middelen te bevorderen. Als u het gebruikte apparaat wilt inleveren, maak dan gebruik van de bestaande inlever- en verzamelpunten of neem contact met de winkel waar u het apparaat heeft gekocht. Zij kunnen dit product op een milieuvriendelijke manier laten recyclen.

OPMERKING: Berg de DC kabels NIET op in de koelruimte omdat ze bij gebruik vuil kunnen worden. Ze werden alleen opgeborgen in de koelruimte voor transportdoeleinden.

OPMERKING: Als u bij alle kookstanden gebruik maakt van het kookrek, zullen de items sneller worden verhit.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 9 08-10-14 16:00

INSTALLATIE

1. Een stabiele en vlakke plek: Als u de magnetron ergens neerzet, dient de ondergrond vlak en stabiel te zijn.
2. Ventilatie: Gelieve de ventilatieopeningen niet te blokkeren. Als deze tijdens de werking worden geblokkeerd, kan de oven oververhit raken en mogelijk defect raken. Houd bij het plaatsen van de magnetron rekening met een ruimte van minstens 7 cm aan de voor- en achterkant van het apparaat en aan de zijkant ervan.
3. Radio en tv-ontvangst: Een slechte ontvangst en radio-interferentie kan het resultaat zijn als de oven zich dicht bij een televisie, radio, antenne of antennedraad bevindt. Plaats de oven hier zo ver mogelijk bij vandaan.
4. Onderzoek de oven op mogelijke schade, zoals deuken, een niet goed passende of kapotte deur, of een deuk in de ovenruimte. Als u iets van het bovenstaande aantreft, **DIENT U DE OVEN NIET TE INSTALLEREN**. Neem onmiddellijk contact op met de dealer.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 10 08-10-14 16:00

Bediening

DC Direct-naar-accu aansluiting: Gebruik de meegeleverde DC direct-naar-accu kabel met de krokodillenklemmen alleen als u deze direct aansluit op een 12V auto- of bootaccu. Deze stroombron levert een optimale prestatie.

-OF-

DC-stroomuitgangverbinding: Gebruik de meegeleverde DC-stroomuitgangverbinding ALLEEN voor aansluiting op elke standaard 12V stroomvoorziening (20A minimum) of op de sigarettenaanstekeruitgang in uw voertuig. Dit is een handige stroombron, maar u levert iets aan kooktijd in.

OPMERKING: ER KAN EEN VONK OPTREDEN ALS U DEZE MAGNETRON AANSLUIT OP EEN STROOMBRON. DIT IS EEN NORMAAL VERSCHIJNSEL EN DUIDT NIET OP EEN KAPOT APPARAAT.

Sluit het apparaat alleen aan op een DC-stroomuitgang van 20 ampère of hoger. Informatie over het aantal ampères voor alle stroomuitgangen van uw voertuig is terug te vinden in de gebruikershandleiding onder “Zekeringschema”.
De WaveBox® is erop gebouwd om gebruikt te worden als de motor draaiende is om een te zware belasting op de accu te voorkomen en een maximale kookkracht te leveren.

OPMERKING: Sluit de WaveBox® maar op één stroombron tegelijk aan - anders treedt het apparaat niet in werking. Nadat u de WaveBox® heeft aangesloten op een enkele stroombron, hoort u een piep om aan te geven dat het apparaat gereed is voor gebruik en ziet u nullen verschijnen in het weergavevenster. De WaveBox® is nu gereed voor gebruik.

OPMERKING: Zorg voor de juiste polariteit als u het apparaat gebruikt met DC-stroom. De WaveBox® werkt niet bij een omgekeerde polariteit. Gebruik de juiste polariteit om dit te corrigeren. De rode krokodillenklem dient aangesloten op de positieve (+) accupool en de zwarte krokodillenklem op de negatieve (-) accupool.

Sommige buitenlandse auto’s en vrachtwagens gebruiken een positief aardingsontwerp. De WaveBox® treedt niet in werking bij een positieve aardingsverbinding. Neem bij twijfel contact op met uw autodealer.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 11 08-10-14 16:00

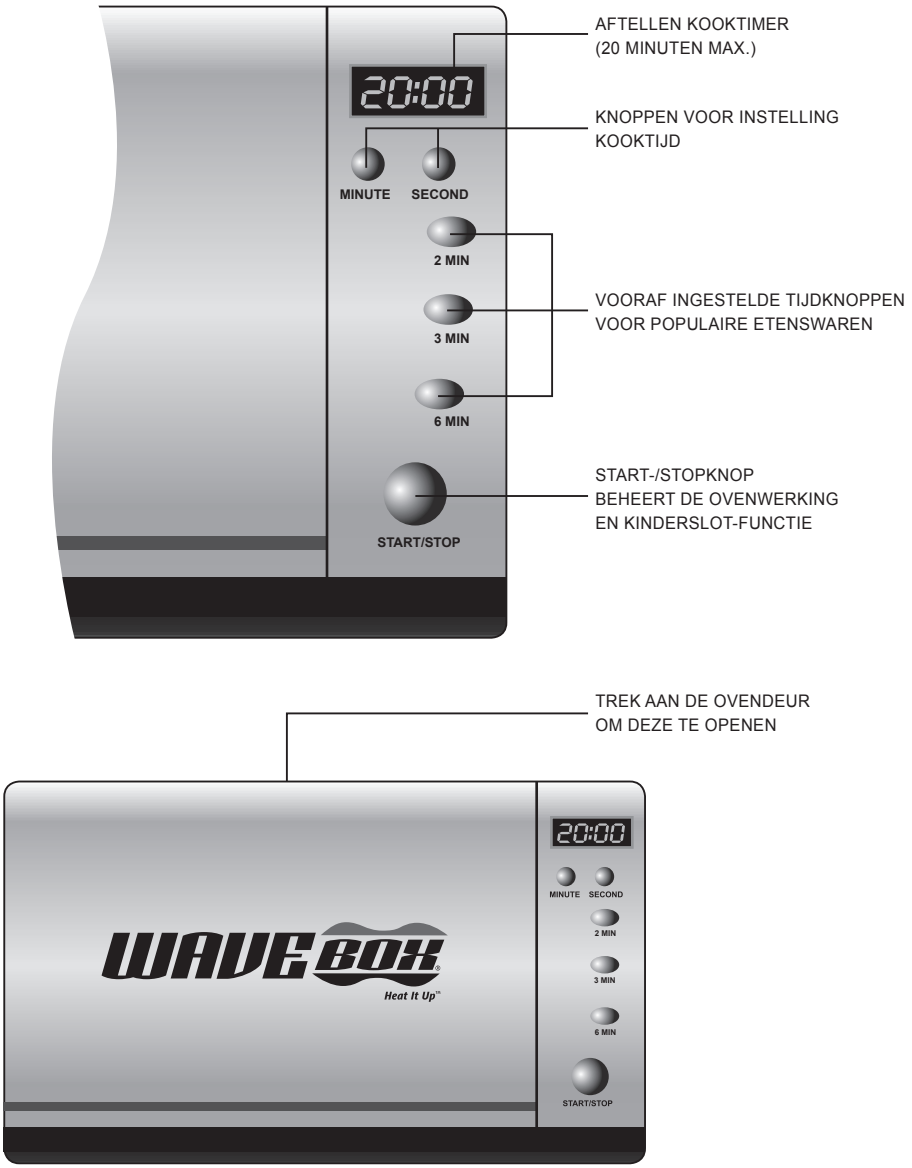
Als u het apparaat aansluit op een auto, een kleine vrachtwagen, boot of bestelbus, dan dient dat te gebeuren bij een draaiende motor. Doet u dat niet, dan kan de batterij zodanig leeglopen dat het voertuig niet meer gestart kan worden. Sluit de krokodillenklemmen aan op de accu van het voertuig, start de motor van het voertuig en maak dan pas gebruik van de WaveBox®. Om de WaveBox® los te koppelen, zet de motor van het voertuig af en verwijder de krokodillenklemmen van de accu van het voertuig. Sluit de krokodillenklemmen nooit aan als de motor draait en koppel ze ook niet los bij een draaiende motor.

Als u het apparaat aansluit op een grote vrachtwagen, camper of bus, dan kan de unit gebruikt worden zonder draaiende motor.

VOORZICHTIG: NIET VOOR GEBRUIK IN EEN VLIEGTUIG.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 12 08-10-14 16:00

Bedieningspaneel



VOORZICHTIG: Plaats geen voorwerpen op de deur terwijl deze open is. Dit kan tot beschadiging van de deurafdichtingen leiden.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 13 08-10-14 16:00

Kooktijden handmatig instellen
Druk één keer op de ***"Minute"*** (minuut) knop en de kooktijd wordt ingesteld op één minuut terwijl het venster ***"01:00"*** aangeeft; druk twee keer op de ***"Minute"*** knop en de kooktijd wordt ingesteld op twee minuten terwijl het venster ***"02:00"*** aangeeft. De maximale tijd die door middel van de "Minute" knop kan worden ingesteld, is 20 minuten.

Druk één keer op de ***"Second"*** (seconde) knop en de kooktijd wordt ingesteld op 5 seconden terwijl het venster ***"00:05"*** aangeeft; Druk twee keer op de ***"Second"*** knop en de kooktijd wordt ingesteld op tien seconden terwijl het venster ***"00:10"*** aangeeft. De maximale tijd die door middel van de "Second" knop kan worden ingesteld, is 55 seconden.

Als u de ***"Minute"*** of ***"Second"*** knop indrukt en 2 seconden ingedrukt houdt, dan wordt de kooktijd automatisch in stapjes verhoogd.

Zodra u de gewenste kooktijd heeft ingesteld, drukt u één keer op de ***"Start/Stop"*** knop en de WaveBox® treedt in werking.

Zodra het einde van de kooktijd is bereikt, geeft de WaveBox® een signaal van 6 piepjes om aan te geven dat het kookproces is afgelopen.

Als u de kooktijd vóór het verlopen van de kooktijd wilt beëindigen, druk dan simpelweg één keer op de ***"Start/Stop"*** knop en de WaveBox® stopt met koken.

OPMERKING: De WaveBox® is gebouwd met een behuizing van ABS kunststof met een compact ontwerp voor een hoge draagbaarheid. Na het eind van elk kookproces zal de interne fan nog een paar minuten blijven draaien om het systeem af te koelen. Daarna zal de fan stoppen. Het feit dat deze fan blijft werken als u de deur van de WaveBox® opent, wil niet zeggen dat het apparaat stuk is. Deze unieke fan-werking is geen reden om de WaveBox® terug te brengen naar de winkel/distributeur waar u dit apparaat heeft aangeschaft.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 14 08-10-14 16:00

Kinderslot
Voor de veiligheid van de kinderen, kunnen de ouders de ***"Start/Stop"*** knop indrukken en gedurende 5 seconden ingedrukt houden waarna het venster "OFF" weergeeft en alle knopen vergrendeld zijn.

Om de knopen weer te ontgrendelen dienen de ouders de ***"Start/Stop"*** knop wederom in te duwen en een tijdje ingedrukt te houden.

Kooktijden

Vanwege het vermogen van de bedrading van de meeste auto's en boten levert u iets aan kooksnelheid in als u gebruikt maakt van de DC-stroomuitgang. De DC-stroomuitgangmodus heeft een stroomuitgangampèrage nodig van 20 ampère of hoger. Zie het "Zekeringschema" in de eigenaarshandleiding van uw voertuig om het ampèrage te bepalen van de stroomuitgang.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 15 08-10-14 16:00

Veiligheid

- Lees eerst alle instructies voordat u dit apparaat in gebruik neemt.
- Gebruik deze oven nooit als de deur nog open is. Dit kan leiden tot een schadelijke blootstelling aan microgolfenergie.
- Knoei niet met de veiligheidssystemen van dit apparaat.
- Plaats geen objecten tussen de voorzijde van de oven en de deur.
- Stel de oven niet in werking als deze beschadigd is. Het is noodzakelijk dat de deur goed sluit en dat de scharnieren, vergrendelingen en afdichtingen niet beschadigd zijn.
- De oven dient alleen te worden nagekeken door een gekwalificeerde technicus.
- Afgesloten glazen potten kunnen uiteenbarsten als ze worden verhit en dienen niet in deze oven te worden opgewarmd.
- Gebruik deze oven alleen voor het doel waarvoor hij bestemd is, namelijk het verwarmen, koken of drogen van voedsel. Het apparaat is niet ontworpen voor enig ander gebruik, zowel in een industriële omgeving of laboratorium.
- Dit product dient niet gebruikt te worden door kinderen. Er dient altijd toezicht te worden gehouden door een volwassene.
- Neem deze oven niet in gebruikt als het snoer, de plug of behuizing beschadigd is.
- U dient de ventilatieopeningen niet te bedekken of te blokkeren.
- Dompel het snoer, de plug of het apparaat zelf nooit onder in water.
- Laat geen kabels over de randen van tafels of aanrechten hangen, of in de nabijheid van of op verwarmde oppervlakken.
- In het onwaarschijnlijke geval dat de materialen in de oven vlam vatten, houd de ovendeur gesloten, zet de oven uit en verbreek de verbinding met de stroombron.
- Gebruik geen metalen kookgerei in de oven. Het gebruik van het meegeleverde kookrek is geen probleem.
- Stel de oven niet in werking als de koelcontainer zich nog in de ovenruimte bevindt.
- Stel de oven niet in werking als deze leeg is.
- Raak de binnenwanden van de ovenruimte niet aan, want deze kunnen heet zijn en brandwonden veroorzaken.
- Houd minstens een armlengte afstand als u de deur van de oven open doet, want de hete lucht of stoom kan brandwonden veroorzaken.
- U dient de volgende items niet op te warmen in de magnetron: babyvoedsel is afgesloten potjes, eieren in hun schaal, noten of zaden in hun schil, wegwerpflessen of flessen met spenen.
- Wees altijd voorzichtig als u opgewarmd voedsel of opgewarmde dranken uit de oven pakt. Deze items kunnen zeer heet zijn en brandwonden veroorzaken. Laat de items na het koken een tijdje staan om enigszins af te koelen.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 16 08-10-14 16:00

VOORZICHTIG: Als u het kookrek geruime tijd gebruikt, kan het zeer heet worden. Wacht enkele seconden na afloop van de kooktijd voordat u het rek aanraakt.

VOORZICHTIG: U dient de WaveBox® nooit te gebruiken als u rijdende bent. Gebruik het apparaat alleen als u stilstaat.

Onderhoud en reiniging

Buitenkant
Reinig met een milde zeep en water. Wrijf de buitenkant nadat u deze voorzichtig heeft afgespoeld met een zachte doek droog. Gebruik geen huishoudelijke of schurende reinigingsmiddelen. Dompel het apparaat niet onder in water en voorkom dat er water in de ontluchtingsgaten komt.

Binnenkant
Wrijf schoon met een zachte doek en warm water. Gebruik geen huishoudelijke of schurende reinigingsmiddelen. Gebruik zuiveringszout en warm water bij lastig te verwijderen aanslag. **GEBRUIK GEEN OVENREINIGERS VOOR DE BINNENKANT VAN DE OVEN**.

Deurafdichtingen
Zorg ervoor dat de deurafdichtingen altijd schoon en vrij van vuil zijn, zodat de deur goed kan worden afgesloten.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 17 08-10-14 16:00

Probleemoplossing

Probeer onderstaande oplossingen als de volgende situaties zich voordoen.

- De oven wil niet starten
  - o Is de deur volledig gesloten?
  - o Is de oven aangesloten op een geschikte, enkele stroomvoorziening?
- Het voedsel of de dranken worden niet warm
  - o Is de deur volledig gesloten?
  - o Controleer de zekering van uw DC-stroomvoorzieningssysteem. Probeer niet de zekering in de magnetron te controleren. Deze actie mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd servicepersoneel.
  - o Als u de stroomuitgangmodus gebruikt, let er dan op dat het vermogen van de bedrading van het voertuig 20 ampère of hoger is.
- Het voedsel is te gaar of niet gaar genoeg
  - o Heeft u de juiste kooktijd geselecteerd?
- Er treden vonken op in de oven
  - o Heeft u iets van metaal in de oven geplaatst?
  - o Zit er een gebruiksvoorwerp in?
  - o Bevindt zich aluminiumfolie in de oven?

OPMERKING: Let erop dat u bij DC-bediening de juiste polariteit handhaaft. De WaveBox® werkt niet bij een omgekeerde polariteit. Gebruik de juiste polariteit om dit te corrigeren: De rode krokodillenklem dient aangesloten op de positieve (+) accupool en de zwarte krokodillenklem op de negatieve (-) accupool.

Sommige buitenlandse auto's en vrachtwagens gebruiken een positief aardingsontwerp. De WaveBox® treedt niet in werking bij een positieve aardingsverbinding. Neem bij twijfel contact op met uw autodealer.

Als het u niet lukt het apparaat op de juiste manier te laten functioneren, neem dan contact met ons op via:

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 18 08-10-14 16:00

Specificaties

(bekijk het typeplaatje van het product op het achterpaneel)

DC Voltage:	2V
Input-stroom:	
	DC Direct-naar accu verbinding 15A
	DC-stroomuitgang 27,5A
Uitgangsvermogen:	
	DC Direct-naar-accu 425W
	DC-stroomuitgang 155W
	(bij 2,460 MHz)
Gewicht:	7,5 Kg

OPMERKING: Niet-geautoriseerde aanpassingen aan dit apparaat kunnen de bevoegdheid van de gebruiker ongeldig maken.

871125254949 Wavebox Manual NL.indd 19 08-10-14 16:00

Le WaveBox®

Le premier four micro-ondes portable
au monde avec refroidisseur amovible
et capacité Tri-Power exclusive

Modèle N°. WBP-TP-660

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 1 08-10-14 16:02

PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER L'EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE MICRO-ONDE EXCESSIVE

1. N'essayez pas d'utiliser ce four la porte ouverte : le fonctionnement avec la porte ouverte peut causer une exposition dangereuse à l'énergie micro-onde. Il est important de ne pas forcer ou altérer le mécanisme de verrouillage de sécurité.
2. Ne placez pas d'objets entre la face avant du four et la porte, et ne laissez pas la poussière ou des résidus de produit nettoyant s'accumuler sur les joints de la porte ou les autres joints.
3. N'utilisez pas le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important que la porte du four se ferme correctement et que les éléments suivants ne soient pas endommagés :
   a) La porte (par exemple, tordue ou faussée).
   b) Les charnières et les loquets (par exemple, cassés ou lâches).
   c) Les joints de la porte et surfaces d'étanchéité.
4. Le four ne doit être réglé et réparé que par du personnel de service qualifié.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 2 08-10-14 16:02

Table des matières

Introduction 2
Caractéristiques 4
Consignes de sécurité importantes 5
Déballage et accessoires 9
Instructions de mise à la terre et installation 10
Fonctionnement 11
Temps de cuisson 13
Sécurité 16
Entretien et nettoyage 17
Dépannage 18
Caractéristiques techniques 19
Garantie .....

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 3 08-10-14 16:02

Caractéristiques

- Léger, compact et entièrement portable
- Conçu pour supporter la portabilité quotidienne
- Système de refroidissement amovible
- Système de poignée solide
- Câble de connexion directe à une batterie CC avec deux pinces de contact
- Câble de prise de courant CC avec une prise allume-cigare
- Affichage à DEL

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 4 08-10-14 16:02

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES, LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
2. Lisez et suivez particulièrement la section « **PRÉCAUTIONS POUR D'ÉVITER L'EXPOSITION ÉVENTUELLE UNE ÉNERGIE MICRO-ONDE EXCESSIVE »** en page 2.
3. Cet appareil doit être mis à la terre. Ne le branchez que sur une prise correctement mise à la terre. Consultez « INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE » en page 8.
4. N'installez et ne placez cet appareil que selon les instructions d'installation fournies.
5. Certains produits tels que les œufs entiers et les récipients hermétiques (par exemple, des pots de verre fermés) peuvent exploser et ne doivent pas être chauffés dans ce four.
6. Utilisez l'appareil uniquement aux fins décrites dans ce manuel. N'utilisez pas de vapeurs et produits chimiques corrosifs dans cet appareil. Ce type de four est spécialement conçu pour réchauffer, cuire ou sécher des aliments. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou en laboratoire.
7. Comme pour tout appareil, une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'il est utilisé par des enfants.
8. N'utilisez pas cet appareil s'il a un câble ou une fiche endommagés, s'il ne fonctionne par correctement ou s'il a subi une chute ou a été endommagé.
9. Cet appareil ne doit être réparé que par du personnel de service qualifié. Contactez le centre de réparation agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
10. Ne couvrez et n'obstruez pas les ouvertures et les orifices de ventilation de cet appareil.
11. Ne rangez pas cet appareil à l'extérieur. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau - par exemple, près d'un évier, dans un sous-sol humide, près d'une piscine ou emplacement similaire.
12. Ne plongez pas le câble et la prise dans l'eau.
13. Éloignez le câble d'alimentation des surfaces chaudes.
14. Ne laissez pas le câble pendre au bord d'une table ou d'un comptoir.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 5 08-10-14 16:02

15. Lorsque vous nettoyez la porte et les surfaces du four qui se touchent lorsque la porte est fermée, n'utilisez que des savons et détergents doux et non abrasifs appliqués avec une éponge ou un chiffon doux.

16. Pour réduire le risque d'incendie à l'intérieur du four :

(m) Ne faites pas trop cuire les aliments. Surveillez l'appareil lorsque du papier, du plastique ou tout autre matériau combustible est placé dans le four pour faciliter la cuisson.

(n) Retirez les attaches en métal des sacs en papier ou en plastique avant de les placer dans le four. Ne réchauffez pas les récipients de cuisine chinoise ou les sacs doublés d'aluminium.

(o) Si les matériaux à l'intérieur du four prennent feu, maintenez la porte du four fermée, éteignez le four et débranchez le câble d'alimentation, ou coupez l'alimentation au niveau du fusible ou du panneau électrique.

(p) N'utilisez pas le four à des fins de stockage. Ne laissez pas de produits en papier, d'ustensiles de cuisine ou d'aliments dans le four lorsque vous ne l'utilisez pas.

17. Des liquides tels que l'eau, le café ou le thé peuvent être surchauffés au-delà de leur point d'ébullition sans apparaître en été d'ébullition. Il n'est pas toujours possible de constater visuellement l'ébullition lorsque le récipient est retiré du four.

IL SE POURRAIT QUE DES LIQUIDES TRÈS CHAUDS DÉBORDENT SOUDAINEMENT LORSQUE LE RÉCIPIENT EST AGITÉ OU LORS DE L'INSERTION D'UNE CUILLÈRE OU D'UN USTENSILE DANS LE LIQUIDE.

Pour réduire le risque de blessures :-

(p) Ne pas surchauffer les liquides.

(q) Brasser les liquides avant la cuisson et à mi-cuisson.

(r) N'utilisez pas de récipients à parois droites et à cous étroits.

(s) Après la cuisson, laissez reposer le récipient dans le four micro-ondes pendant une courte période avant de le retirer.

(t) Soyez particulièrement prudent lors de l'insertion d'une cuillère ou d'un ustensile dans le récipient.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 6 08-10-14 16:02

AVERTISSEMENT: Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées ; les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

AVERTISSEMENT: Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé avant d'avoir été réparé par une personne compétente et qualifiée.

AVERTISSEMENT: Il est dangereux pour toute personne n'ayant pas les compétences et les qualifications requises d'effectuer une opération de réparation ou d'entretien nécessitant le retrait d'un couvercle protégeant contre l'exposition à l'énergie micro-onde.

AVERTISSEMENT: Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiquement fermés, car ils risquent d'exploser.

AVERTISSEMENT: N'autorisez les enfants à utiliser le four sans surveillance que lorsque des instructions adéquates ont été données afin que l'enfant puisse utiliser le four en toute sécurité et qu'il comprenne les dangers d'une utilisation incorrecte.

- L'espace minimum nécessaire au-dessus de la surface supérieure du four est de 30 cm
- N'utilisez que des ustensiles adaptés à une utilisation dans les fours micro-ondes.
- Lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en papier ou en plastique, surveillez le four en raison du risque d'incendie.
- Si vous observez de la fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et maintenez la porte fermée afin d'étouffer les flammes
- Chauffer des boissons au micro-ondes peut causer une ébullition retardée : faites preuve de prudence lorsque vous manipulez le récipient
- Remuez ou agitez toujours le contenu des biberons et des pots et vérifiez leur température avant leur consommation afin d'éviter les brûlures.
- Les œufs avec leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans les fours micro-ondes, car ils peuvent exploser même une fois que la cuisson est terminée
- Le four doit être nettoyé régulièrement et tout reste de nourriture retiré ; Conservez le four en bon état de propreté. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la détérioration de la surface, susceptible de raccourcir la durée de vie de l'appareil et de provoquer des situations dangereuses.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 7 08-10-14 16:02

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou des personnes de qualification équivalente pour éviter tout risque potentiel
- La température des surfaces accessibles est susceptible d'être élevée lorsque l'appareil est en marche
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité ;
- Cet appareil est prévu pour être utilisé sans pied.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 8 08-10-14 16:02

Déballage et accessoires

Déballez tous les accessoires de la cavité du four, y compris :

☐ La boîte réfrigérante (CA)
☐ Le câble pour raccord direct à la batterie CC
☐ Le câble de prise d'alimentation
☐ La grille de cuisson

Rangez les 2 câbles CC dans un endroit pratique pour les utiliser avec une source de batterie CC. Utilisez la boîte réfrigérante pour ranger des aliments et des boissons dans la cavité du four et les conserver au frais jusqu'à ce que vous ayez besoin de faire cuire quelque chose. La grille de cuisson fournie améliore la performance de cuisson et est spécialement conçue pour faire du popcorn au micro-ondes.

Mise au rebut appropriée du produit	
	Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers, dans l'ensemble de l'Union européenne. Pour éviter tout préjudice à l'environnement ou à la santé humaine dû à l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez l'appareil de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acquis ce produit, il pourra procéder au recyclage du produit dans le respect de l'environnement.

REMARQUE: Ne rangez PAS les câbles CC dans la boîte réfrigérante, car ils pourraient se salir au fil des utilisations. Ils n'ont été placés dans la boîte réfrigérante que pour le premier transport.

REMARQUE: L'utilisation de la grille de cuisson pour tous les modes de cuisson permettra de chauffer plus rapidement les aliments.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 9 08-10-14 16:02

INSTALLATION

1. Emplacement plat et stable : Lorsque vous placez le four micro-ondes, il doit être sur une surface plane et stable.
2. Ventilation : Ne couvrez pas les ouvertures d'aération. Si elles sont bloquées pendant le fonctionnement, le four peut surchauffer, ce qui pourrait provoquer des pannes. Pour une bonne ventilation, laissez au moins 8 cm entre le dessus, les côtés et l'arrière du four et la zone dans laquelle l'appareil doit être installé.
3. Réception radio et TV : Une mauvaise réception de la télévision et des interférences radio peuvent survenir si le four est placé près d'une télévision, d'une radio, d'une antenne ou d'un câble d'antenne. Éloignez le four de ces éléments autant que possible.
4. Inspectez le four pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé, par exemple:- des bosses, une porte faussée ou cassée, ou une bosse dans la cavité du four. Si vous observez un de ces problèmes, **N'INSTALLEZ PAS L'APPAREIL.**
   Informez immédiatement le revendeur.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 10 08-10-14 16:02

Fonctionnement

Connexion directe à une batterie CC: N'utilisez QUE le câble de connexion CC directe avec les pinces alligator pour brancher directement sur la batterie 12 V d'une automobile ou d'un bateau. Cette source d'alimentation offre la meilleure performance.

-OU-

Connexion à une prise CC: N'utilisez QUE le câble de connexion CC à une prise pour brancher sur une prise électrique 12 V standard (20 A minimum) ou à l'allume-cigare de votre véhicule. Cette source d'alimentation est très pratique, mais la vitesse de cuisson est réduite.

REMARQUE: IL PEUT SE PRODUIRE UNE ÉTINCELLE LORSQUE VOUS BRANCHEZ CE MICRO-ONDES À UNE SOURCE D'ALIMENTATION. IL S'AGIT D'UN PHÉNOMÈNE NORMAL ET NE SIGNIFIE PAS QUE L'APPAREIL EST DÉFECTUEUX.

Veuillez ne brancher que sur une sortie d'alimentation CC d'au moins 20 ampères. Vous pouvez retrouver les informations concernant la capacité nominale de toutes les prises électriques de votre véhicule dans le manuel de l'utilisateur au chapitre « Diagramme des fusibles ».

Le WaveBox® est construit pour fonctionner lorsque le véhicule est allumé afin de réduire le risque de décharge involontaire de la batterie, et d'offrir une puissance de cuisson maximale.

REMARQUE: Ne branchez pas le WaveBox® à plus d'une source d'alimentation à la fois, il ne fonctionnera pas. Une fois que vous avez branché le WaveBox® à une source d'alimentation unique, l'appareil émettra un « bip » afin de confirmer qu'il peut désormais être utilisé, et l'écran affiche des zéros. Le WaveBox® est désormais prêt à fonctionner.

REMARQUE: Pour un fonctionnement CC, assurez-vous de conserver la bonne polarité. Le WaveBox® ne fonctionnera pas si la polarité est inversée. Pour corriger le problème, branchez simplement en respectant la bonne polarité. La pince alligator rouge doit être branchée à la borne positive (+) de la batterie, et la pince alligator noire à la borne négative (-) de la batterie.

Certaines voitures et certains camions étrangers utilisent un système de masse positive. Le WaveBox® ne fonctionnera pas avec un branchement sur une masse positive. En cas de doute, consultez le concessionnaire de votre véhicule.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 11 08-10-14 16:02

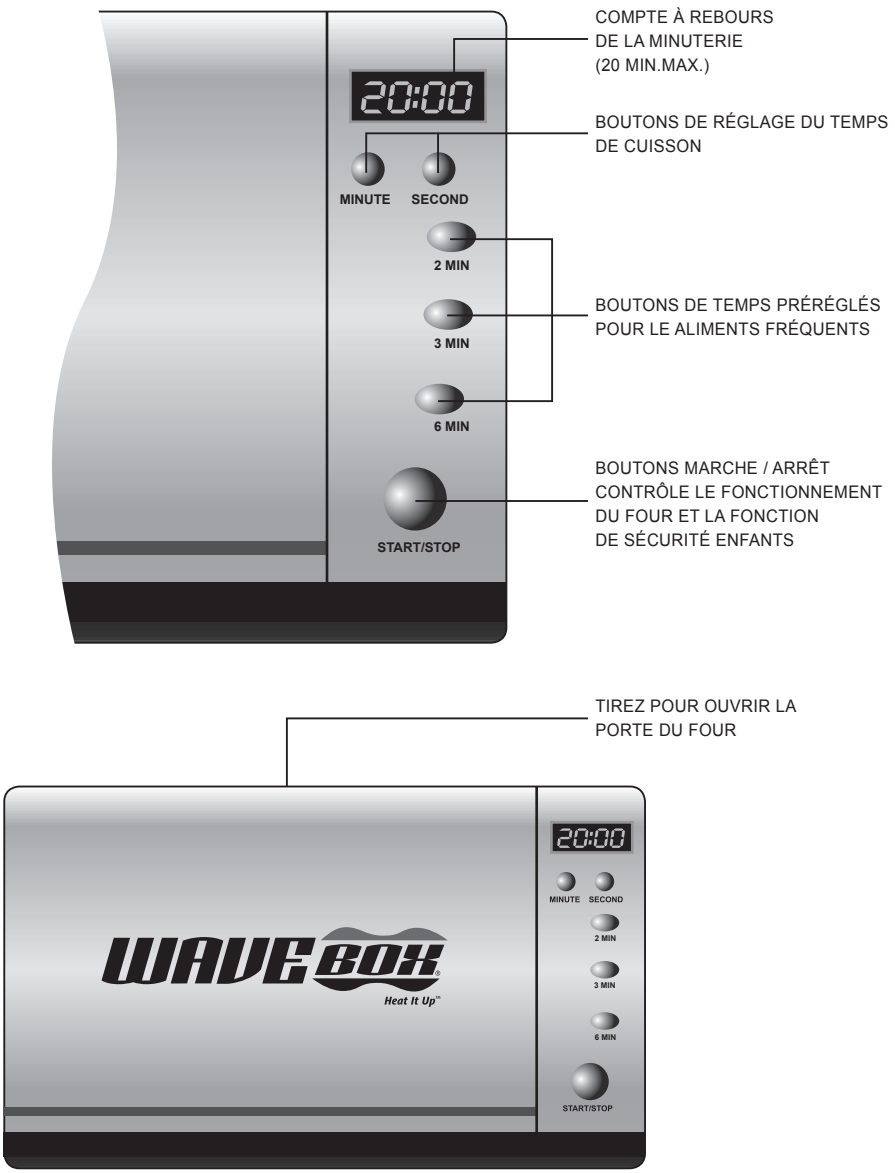
Lorsque vous branchez l'appareil à une automobile, un petit camion, un bateau ou un fourgon, le moteur doit être allumé afin d'éviter de décharger la batterie au point que le véhicule ne démarre plus. Branchez les pinces alligator à la batterie du véhicule, démarrez le moteur du véhicule et faites fonctionner le WaveBox®. Pour débrancher le WaveBox®, éteignez le moteur de votre véhicule et débranchez les pinces alligator de la batterie du véhicule. Ne branchez et ne débranchez pas les pinces alligator lorsque le moteur est allumé.

Lorsque vous le branchez à de gros camions, des camping-cars ou des bus, l'appareil peut être utilisé sans allumer le moteur.

ATTENTION: NE PAS UTILISER DANS UN AVION.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 12 08-10-14 16:02

Tableau de commande



ATTENTION: Ne placez pas d'objets sur la porte lorsqu'elle est ouverte, cela pourrait endommager les joints de la porte.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 13 08-10-14 16:02

Réglage manuel des temps de cuisson
Appuyez une fois sur le bouton ***« Minute »***, et le temps de cuisson sera réglé à une minute, l'écran affichant ***« 01:00 »*** ; appuyez deux fois sur le bouton ***« Minute »*** et le temps de cuisson sera réglé à deux minutes, l'écran affichant ***« 02:00 »***. Le temps maximal réglable à l'aide du bouton ***« Minute »*** est de 20 minutes.

Appuyez une fois sur le bouton ***« Seconde »***, et le temps de cuisson sera réglé à 5 secondes, l'écran affichant ***« 00:05 »*** ; appuyez deux fois sur le bouton ***« Seconde »***, et le temps de cuisson sera réglé à 10 secondes, l'écran affichant ***« 00:10 »***. Le temps maximal réglable à l'aide du bouton ***« Seconde*** » est de 55 secondes.

Si vous maintenez le bouton ***« Minute »*** ou ***« Seconde*** » enfoncé pendant 2 secondes, la minuterie augmente automatiquement par incréments.

Une fois que vous avez réglé le temps de cuisson souhaité, appuyez une fois sur le bouton ***« Marche / Arrêt »*** et le WaveBox® commencera à fonctionner.
À la fin de la cuisson, le WaveBox® émet six « bips » pour indiquer que la cuisson est terminée.

Si vous souhaitez interrompre la cuisson avant la fin du temps réglé, appuyez simplement sur le bouton ***« Marche / Arrêt »*** une fois et le WaveBox® cessera de chauffer.

REMARQUE: Le WaveBox® est construit avec une coque en plastique ABS et une conception compacte pour favoriser la portabilité. Après chaque opération de cuisson, le ventilateur interne continue de fonctionner pendant quelques minutes pour refroidir le système. Le ventilateur s'éteint ensuite. Ce fonctionnement du ventilateur lorsque la porte du WaveBox® est ouverte ne signifie pas que l'appareil est défectueux. Merci de ne pas renvoyer le WaveBox® à votre revendeur / distributeur en raison de ce fonctionnement unique du ventilateur.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 14 08-10-14 16:02

Sécurité enfants
Pour la sécurité des enfants, les parents peuvent appuyer sur le bouton ***« Marche / Arrêt »*** pendant 5 secondes, et « OFF » (Arrêt) s'affichera sur l'écran, verrouillant tous les boutons.

Pour déverrouiller tous les boutons, les parents doivent appuyer sur le bouton « ***Marche / Arrêt »*** de nouveau et le maintenir enfoncé.

Temps de cuisson

La vitesse de cuisson est légèrement réduite lorsque vous utilisez le mode de prise CC en raison des normes de câblage de la plupart des automobiles et bateaux. Le mode de prise CC demande une intensité de la prise de courant d'au moins 20 ampères. Consultez le « Diagramme des fusibles » du manuel de propriétaire de votre véhicule afin de déterminer l'intensité de votre système de prise de courant.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 15 08-10-14 16:02

Sécurité

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- N'essayez pas d'utiliser ce four la porte ouverte, car le fonctionnement avec la porte ouverte peut causer une exposition à l'énergie micro-onde.
- N'interférez pas et n'altérez pas les systèmes de sécurité de cet appareil.
- Ne placez pas d'objets entre la face avant du four et la porte.
- N'utilisez pas le four s'il est endommagé. La porte doit bien se fermer et ne doit pas être endommagée au niveau du système de charnière, des loquets ou des joints.
- Le four ne doit être réparé que par un technicien de service qualifié pour cet appareil.
- Les pots de verre fermés peuvent exploser lorsqu'ils chauffent et ne doivent pas être chauffés dans ce four.
- N'utilisez ce four que pour les fins auxquelles il est conçu, à savoir chauffer, cuire ou sécher des aliments. Il ne convient pas pour d'autres utilisations, telles que des travaux industriels ou de laboratoire.
- Ce produit n'est pas fait pour être utilisé par des enfants. La surveillance d'un adulte est nécessaire.
- N'utilisez pas ce four si le câble, la fiche ou l'étui sont endommagés.
- Ne couvrez et n'obstruez pas les orifices de ventilation.
- N'immergez pas le câble d'alimentation, la prise ou l'appareil lui-même dans l'eau.
- Ne laissez pas de câbles pendre au bord d'une table ou d'un comptoir ni sur des surfaces chaudes ou à proximité de celles-ci.
- Dans le cas peu probable où des matériaux à l'intérieur du four prendraient feu, maintenez la porte du four fermée, éteignez le four et débranchez-le de la source d'alimentation.
- N'utilisez pas d'ustensiles métalliques dans le four. L'utilisation de la grille de cuisson fournie est acceptable.
- N'utilisez pas le four lorsque la boîte réfrigérante est à l'intérieur.
- Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
- Ne touchez pas les parois internes de la cavité du four, elles peuvent être chaudes et vous pourriez vous brûler.
- Lorsque vous ouvrez la porte du four, laissez la distance d'un bras, car la sortie d'air chaud ou de vapeur peut causer des brûlures.
- Ne faites pas chauffer de petits pots fermés, d'œufs dans leur coquille, de noix ou de graines dans leur coque, de bouteilles jetables ou de biberons avec la tétine.
- Faites toujours preuve de prudence lorsque vous sortez des aliments et des boissons chauffés du four, car ces éléments peuvent être très chauds et vous brûler. Laissez-les refroidir après la cuisson.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 16 08-10-14 16:02

ATTENTION: Après de longues périodes de cuisson en utilisant la grille de cuisson, cette dernière peut être chaude au toucher. Attendez quelques secondes après la fin de la cuisson avant de toucher la grille.

ATTENTION: N'utilisez jamais le WaveBox® dans un véhicule en mouvement. Ne l'utilisez qu'à l'arrêt.

Entretien et nettoyage

Extérieur
Nettoyez avec du savon doux et de l'eau, rincez et séchez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de nettoyants ménagers ou abrasifs. N'immergez pas dans l'eau et ne mettez pas d'eau dans les fentes extérieures.

Intérieur
Essuyez avec un chiffon doux et de l'eau tiède. N'utilisez pas de nettoyants ménagers ou abrasifs. Pour les résidus difficiles à éliminer, utilisez du bicarbonate de soude et de l'eau tiède. **N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS POUR FOURS DANS LE FOUR.**

Joints de la porte
Assurez-vous que les joints de la porte sont toujours propres et sans débris, afin que la porte se ferme correctement.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 17 08-10-14 16:02

Dépannage

Si vous rencontrez les problèmes suivants, veuillez essayer les solutions proposées.

- Le four ne démarre pas
  - o La porte est-elle complètement fermée ?
  - o Le four est-il branché à une source d'alimentation unique adéquate ?
- Les aliments ou les boissons ne chauffent pas
  - o La porte est-elle complètement fermée ?
  - o Vérifiez le fusible de votre système d'alimentation CC. N'essayez pas de vérifier le fusible à l'intérieur du four micro-ondes. Ces réparations ne doivent être effectuées que par du personnel de service qualifié.
  - o Si vous utilisez le mode de prise CC, assurez-vous que le câblage du véhicule est d'au moins 20 ampères.
- Les aliments sont trop ou pas assez cuits
  - o Le temps de cuisson approprié a-t-il été sélectionné ?
- Des étincelles se produisent dans le four
  - o Avez-vous placé des éléments métalliques à l'intérieur ?
  - o Y a-t-il un ustensile à l'intérieur ?
  - o Y a-t-il du papier aluminium à l'intérieur ?

REMARQUE: Pour le fonctionnement CC, assurez-vous de maintenir la bonne polarité. Le WaveBox® ne fonctionnera pas si la polarité est inversée. Pour corriger le problème, branchez simplement en respectant la bonne polarité : La pince alligator rouge à la borne positive (+) de la batterie, et la pince alligator noire à la borne négative (-) de la batterie.

Certaines voitures et certains camions étrangers utilisent un système de masse positive. Le WaveBox® ne fonctionnera pas avec un branchement sur une masse positive. En cas de doute, consultez le concessionnaire de votre véhicule.

Si vous ne parvenez pas à faire fonctionner correctement l'appareil, contactez-vous à:

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 18 08-10-14 16:02

Caractéristiques techniques

(voir l'étiquette de caractéristiques techniques du produit sur le panneau arrière)

Tension CC :	2 V
Courant d'entrée :	
	Connexion directe à une batterie CC ..... 15 A
	Prise de courant CC ..... 27,5 A
Puissance de sortie :	
	Directe sur une batterie CC..... 425 W
	Prise de courant CC ..... 155 W
	(à 2 460 MHz)
Poids :	7,5 kg

REMARQUE: Des modifications non autorisées à cet appareil peuvent entraîner la révocation de l'autorisation de son utilisation.

871125254949 Wavebox Manual FR.indd 19 08-10-14 16:02

Heat It Up™

WaveBox®

Il primo forno a microonde portatile
con sistema di raffreddamento rimuovibile
e tre modalità di alimentazione esclusive

N. Modello: WBP-TP-660

ACCORGIMENTI DA ADOTTARE PER EVITARE UNA POSSIBILE ESPOSIZIONE A LIVELLI DI ENERGIA MICROONDE ECCESSIVAMENTE ELEVATI

1. Non utilizzare il forno con la porta aperta in quanto ciò potrebbe causare un'esposizione pericolosa all'energia microonde. Non rovinare o manomettere il meccanismo di blocco di sicurezza.
2. Non posizionare alcun oggetto tra la facciata anteriore del forno e la porta e impedire a sporco o residui di detergente di accumularsi sulle guarnizioni del dispositivo (comprese quelle della porta).
3. Non utilizzare il forno se danneggiato. È estremamente importante assicurarsi che la porta del forno si chiuda correttamente e che i seguenti elementi non siano danneggiati:
   a) Porta (ad es. incurvature/deformazioni).
   b) Cerniere e chiavistelli (ad es. rotture o allentamenti).
   c) Guarnizioni della porta e superfici di tenuta.
4. Eventuali modifiche o riparazioni del forno devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 2 08-10-14 16:01

Indice

Introduzione 2
Caratteristiche 4
Istruzioni di sicurezza importanti 59
Rimozione dell'imballaggio e accessori 10
Istruzioni per la messa a terra e installazione 11
Funzionamento 13
Tempi di cottura 15
Sicurezza 16
Manutenzione e pulizia 17
Risoluzione dei problemi 18
Specifiche 19
Garanzia .....

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 3 08-10-14 16:01

Caratteristiche

- Leggero, compatto e completamente portatile
- Ideato per garantire comodità e praticità nella vita di tutti i giorni
- Sistema di raffreddamento rimuovibile
- Maniglia resistente
- Cavo CC con collegamento diretto alla batteria con due pinze a coccodrillo
- Cavo CC per presa di corrente con spina per accendisigari
- Display LED

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 4 08-10-14 16:01

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE LE SEGUENTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER CONSULTAZIONI FUTURE.

1. Leggere attentamente le istruzioni che seguono prima di utilizzare l'apparecchio.

2. Prestare particolare attenzione alla sezione **"ACCORGIMENTI DA ADOTTARE PER EVITARE UNA POSSIBILE ESPOSIZIONE A LIVELLI DI ENERGIA MICROONDE ECCESSIVAMENTE ELEVATI"** a pagina 2.

3. L'apparecchio necessita di una messa a terra. Collegare il dispositivo esclusivamente a una presa dotata di un sistema di messa a terra adeguato. Consultare il paragrafo "ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA" a pagina 8.

4. Installare o posizionare l'apparecchio esclusivamente in base alle istruzioni di installazione fornite.

5. Alcuni prodotti, tra cui uova intere e contenitori sigillati (ad esempio, vasetti di vetro sigillati) potrebbero esplodere e, di conseguenza, non possono essere riscaldati nel forno.

6. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per l'uso previsto descritto nel presente manuale. Non utilizzare sostanze chimiche o vapori corrosivi all'interno del dispositivo. Questo tipo di forno è stato concepito per il riscaldamento, la cottura e la disidratazione di cibi e non per utilizzi industriali o di laboratorio.

7. Come per qualsiasi altro apparecchio, l'utilizzo di questo dispositivo da parte di bambini richiede un'attenta supervisione.

8. Non utilizzare l'apparecchio in caso di danneggiamento del cavo o della spina, di malfunzionamento o di caduta accidentale.

9. La manutenzione dell'apparecchio deve essere effettuata esclusivamente da personale autorizzato. Contattare il servizio assistenza della propria zona per l'ispezione, la riparazione o la modifica del dispositivo.

10. Non coprire o ostruire le aperture o le bocchette di ventilazione presenti sull'apparecchio.

11. Non conservare il dispositivo in ambienti esterni. Non utilizzare il prodotto nelle vicinanze di acqua, ad esempio accanto a lavelli, in scantinati umidi, in prossimità di piscine o luoghi simili.

12. Non immergere il cavo o la spina in acqua.

13. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.

14. Impedire al cavo di sporgere da bordi di tavoli o banconi.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 5 08-10-14 16:01

15. Durante le operazioni di pulizia della porta e delle superfici del dispositivo che entrano a contatto con essa durante la chiusura, utilizzare detergenti delicati e non abrasivi oppure applicare i detergenti su una spugna o un panno soffice.

16. Per ridurre il rischio di incendi nel vano cottura del forno:

(q) Non cuocere eccessivamente gli alimenti. In caso di inserimento di carta, plastica o altri materiali combustibili che consentono di accelerare la cottura, supervisionare attentamente il dispositivo.

(r) Prima di posizionare sacchetti di carta o di plastica all'interno del forno, rimuovere eventuali laccetti di chiusura. Non riscaldare contenitori per cibo cinese o sacchetti foderati con fogli di alluminio.

(s) Se i materiali all'interno del forno prendono fuoco, tenere la porta del dispositivo chiusa, spegnere l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione oppure staccare la corrente dal fusibile o dall'interruttore.

(t) Non utilizzare il vano cottura per scopi di conservazione. In caso di mancato utilizzo dell'apparecchio, non lasciare prodotti di carta, utensili da cucina o cibi all'interno del vano cottura.

17. Sostanze liquide come acqua, caffè o tè potrebbero surriscaldarsi superando il punto di ebollizione sebbene non si notino bolle. Durante la rimozione del contenitore dal microonde, le bolle o il punto di ebollizione potrebbe non essere visibile.

LO SCUOTIMENTO DEL CONTENITORE O L'INSERIMENTO DI UN CUCCHIAIO O DI UN ALTRO UTENSILE POTREBBE CAUSARE L'EBOLLIZIONE IMPROVVISA DEI LIQUIDI BOLLENTI IN ESSO CONTENUTI.

Per ridurre il rischio di lesioni personali:

(u) Non surriscaldare i liquidi.

(v) Mescolare i liquidi sia prima che durante il ciclo di riscaldamento.

(w) Non utilizzare contenitori con lati dritti e colli stretti.

(x) Dopo aver riscaldato il contenitore, lasciarlo raffreddare all'interno del forno per alcuni istanti prima di rimuoverlo.

(y) Prestare particolare attenzione durante l'inserimento di un cucchiaio o di un altro utensile nel contenitore.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 6 08-10-14 16:01

AVVERTENZA: L'utilizzo dell'apparecchio in modalità combinata da parte di bambini richiede un'attenta supervisione, in quanto l'unità genera temperature estremamente elevate. È necessario supervisionare i bambini per evitare loro di giocare con il dispositivo.

AVVERTENZA: In caso di danneggiamento della porta o delle relative guarnizioni, non utilizzare il forno prima dell'intervento di un tecnico competente e qualificato.

AVVERTENZA: Interventi di manutenzione o di riparazione che comportano la rimozione di coperture che proteggono dall'esposizione all'energia microonde da parte di personale non qualificato rappresentano operazioni estremamente pericolose.

AVVERTENZA: Non riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati, in quanto soggetti a esplosioni.

AVVERTENZA: L'utilizzo del dispositivo da parte di bambini privi di supervisione è consentita solo nel caso in cui siano state fornite adeguate istruzioni sul funzionamento e su un utilizzo sicuro del forno, nonché sui rischi e sulle conseguenze di un utilizzo scorretto.

- Lasciare uno spazio minimo di 30 cm tra la superficie superiore del forno e le aree circostanti.
- Utilizzare esclusivamente utensili adatti a forni a microonde
- In caso di riscaldamento di alimenti in contenitori di plastica o di carta, supervisionare il forno in quanto tali materiali potrebbero prendere fuoco
- In caso di fuoriuscita di fumo, spegnere o scollegare l'apparecchio dalla corrente elettrica e tenere la porta chiusa per bloccare la fuoriuscita di fiamme
- Il riscaldamento di bevande all'interno di un forno a microonde potrebbe causare un'ebollizione ritardata. Di conseguenza, è necessario maneggiare il contenitore con estrema cautela
- Mescolare o scuotere sempre il contenuto di biberon e di alimenti per bambini in vasetti e controllarne la temperatura prima del consumo, al fine di evitare possibili scottature
- Non riscaldare uova con guscio o sode nel microonde in quanto potrebbero esplodere anche al termine della cottura
- Pulire regolarmente il forno e rimuovere eventuali residui di cibo; una pulizia inadeguata potrebbe causare il deterioramento delle superfici del dispositivo e, di conseguenza, comprometterne la durata e creare situazioni di pericolo.
- Per evitare possibili rischi, far sostituire il cavo di alimentazione danneggiato dal produttore, un addetto all'assistenza o un tecnico qualificato
- Durante il funzionamento dell'unità, la temperatura delle superfici accessibili potrebbe raggiungere valori estremamente elevati

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 7 08-10-14 16:01

- Questo apparecchio non è indicato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, ovvero persone prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate o non siano state istruite sull'utilizzo del dispositivo da un soggetto responsabile della loro incolumità;
- Questo apparecchio deve essere utilizzato come unità indipendente.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 8 08-10-14 16:01

Rimozione dell'imballaggio e accessori

Rimuovere l'imballaggio da tutti gli accessori all'interno del vano cottura, inclusi:

- ☐ Inserto di raffreddamento (CA)
- ☐ Cavo CC con collegamento diretto alla batteria
- ☐ Cavo CC per presa di corrente
- ☐ Griglia di cottura

Conservare i 2 cavi CC da utilizzare con batterie CC in un posto sicuro. Utilizzare l'inserto di raffreddamento per avvolgere cibi e bevande nel vano cottura e tenerli al fresco fino al momento della cottura. La griglia fornita in dotazione, in grado di potenziare le prestazioni del dispositivo, è ideale per la cottura di popcorn.

Smaltimento corretto del prodotto	
	Questa marcatura indica che, all'interno dell'UE, il prodotto non può essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici. Per evitare di arrecare danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non corretto dei rifiuti, riciclare l'apparecchio in modo responsabile al fine di promuovere il riutilizzo sostenibile dei materiali. Per la restituzione dei dispositivi usati, servirsi degli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. In tal modo, l'apparecchio potrà essere sottoposto a idonee procedure di riciclaggio ecocompatibile.

NOTA: NON conservare i cavi CC nell'inserto di raffreddamento in quanto potrebbero sporcarsi con l'uso. Il posizionamento dei cavi nell'inserto di raffreddamento è concepito esclusivamente per necessità di trasporto.

NOTA: l'utilizzo della griglia per qualsiasi tipo di cottura garantirà una maggiore rapidità di riscaldamento degli elementi.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 9 08-10-14 16:01

INSTALLAZIONE

1. Superficie stabile e piatta: posizionare il forno a microonde su una superficie stabile e piatta.
2. Ventilazione: non ostruire le bocchette di ventilazione. In caso di ostruzione durante il funzionamento, il forno potrebbe surriscaldarsi e smettere di funzionare correttamente. Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare almeno 8 cm di spazio tra la parte superiore, i lati e il retro del forno e le aree circostanti nel punto di installazione del dispositivo.
3. Ricezione frequenze radio e TV: il posizionamento del forno nelle vicinanze di TV, radio, antenne o cavi di antenne potrebbe causare interferenze radio o una cattiva ricezione del segnale televisivo. Posizionare il forno il più lontano possibile da questi apparecchi.
4. Verificare che il forno non sia danneggiato e che non presenti, ad esempio, ammaccature, porta disallineata o rotta o ammaccature nel vano cottura. In presenza di una o più condizioni di cui sopra, **NON INSTALLARE L'UNITÀ**. Contattare immediatamente il rivenditore.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 10 08-10-14 16:01

Funzionamento

Collegamento diretto alla batteria CC: utilizzare ESCLUSIVAMENTE il cavo CC per il collegamento diretto fornito in dotazione con le pinze "a coccodrillo" per effettuare il collegamento diretto del dispositivo a una batteria da 12 V per automobili o imbarcazioni. Questo tipo di alimentazione garantisce prestazioni eccezionali.

-OPPURE-

Collegamento a presa di corrente CC: utilizzare ESCLUSIVAMENTE il cavo di alimentazione CC fornito in dotazione per collegare il dispositivo a una presa standard da 12 V (minimo 20 A) o a un accendisigari all'interno di un automobile. Sebbene estremamente pratico, questo tipo di alimentazione allunga i tempi di cottura.

NOTA: DURANTE IL COLLEGAMENTO DEL MICROONDE A UNA FONTE DI ALIMENTAZIONE, POTREBBERO VERIFICARSI SCARICHE DI SCINTILLE. TALE FENOMENO È ASSOLUTAMENTE NORMALE E NON IMPLICA UN MALFUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO.

Collegare il dispositivo esclusivamente a una presa di corrente CC a partire da 20 A. Per ulteriori informazioni sull'amperaggio delle prese del proprio veicolo, consultare il paragrafo "Diagramma dei fusibili" nel manuale dell'utente.
WaveBox® è stato concepito per essere utilizzato a motore acceso allo scopo di ridurre il rischio di scaricamento improvviso della batteria e di garantire cicli di cottura ottimali.

NOTA: non collegare WaveBox® contemporaneamente a più fonti di alimentazione in quanto tale operazione ne impedirà il funzionamento. Dopo aver collegato WaveBox® a un'unica fonte di alimentazione, l'unità emetterà un segnale acustico che indica che il dispositivo è pronto all'uso e sul display verranno visualizzati alcuni zeri. WaveBox® è ora pronto all'uso.

NOTA: per il funzionamento in CC, assicurarsi di mantenere la giusta polarità. In caso di polarità inversa, WaveBox® non funzionerà. Per modificare l'impostazione, è necessario effettuare il collegamento in base alla giusta polarità. Posizionare la pinza a coccodrillo di colore rosso sul terminale positivo (+) della batteria e la pinza di colore nero sul terminale negativo (-).

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 11 08-10-14 16:01

Alcune auto e camion di origine straniera utilizzano una configurazione di messa a terra positiva. Tale configurazione causerà un mancato funzionamento di WaveBox®. In caso di dubbi, rivolgersi al rivenditore del veicolo.

In caso di collegamento del dispositivo ad automobili, camioncini, imbarcazioni o furgoni, è necessario mettere in moto i veicoli per prevenire lo scaricamento della batteria e, di conseguenza, il mancato avvio del motore. Collegare le pinze a coccodrillo alla batteria del veicolo, avviare il motore e azionare WaveBox®. Per scollegare WaveBox®, spegnere il veicolo e rimuovere le pinze a coccodrillo dalla batteria. Non collegare o scollegare le pinze a coccodrillo a motore acceso.

In caso di collegamento a camion di grandi dimensioni, caravan o bus, è possibile utilizzare l'unità a motore spento.

AVVERTENZA: NON UTILIZZARE ALL'INTERNO DI AEROMOBILI.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 12 08-10-14 16:01

Quadro di controllo

CONTO ALLA ROVESCIA
TIMER COTTURA
(20 MIN. MAX.)

PULSANTI IMPOSTAZIONE TEMPI
DI COTTURA

PULSANTI TEMPI DI COTTURA
PREIMPOSTATI
PER CIBI ABITUALI

PULSANTE DI AVVIO/ARRESTO
("START/STOP")
CONSENTI DI CONTROLLARE IL
FUNZIONAMENTO
DEL FORNO E LA FUNZIONE DI
BLOCCO PER BAMBINI

TIRARE PER
APRIRE LA PORTA
DEL FORNO

Avvertenza: non posizionare alcun oggetto sulla porta aperta, in quanto tale operazione potrebbe danneggiarne le guarnizioni.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 13 08-10-14 16:01

Impostazione manuale dei tempi di cottura
Premere una volta il pulsante ***"Minuto"*** ("Minute") per impostare il tempo di cottura su un minuto: sul display verrà visualizzato il simbolo ***"01:00"***; premere due volte il pulsante ***"Minuto"*** ("Minute") per impostare il tempo di cottura su due minuti: sul display verrà visualizzato il simbolo ***"02:00"***. Il tempo massimo che è possibile impostare con il pulsante ***"Minuto"*** ("Minute") è 20 minuti.

Premere una volta il pulsante ***"Secondo"*** ("Second") per impostare il tempo di cottura su 5 secondi: sul display verrà visualizzato il simbolo ***"00:05"***; premere due volte il pulsante ***"Secondo"*** ("Second") per impostare il tempo di cottura su 10 secondi: sul display verrà visualizzato il simbolo ***"00:10"***. Il tempo massimo che è possibile impostare con il pulsante ***"Secondo"*** ("Second") è 55 secondi.

Premere e tenere premuto il pulsante ***"Minuto"*** ("Minute") o ***"Secondo"*** ("Second") per 2 secondi per aggiungere automaticamente minuti o secondi al timer.

Dopo aver impostato il tempo di cottura desiderato, premere una volta il pulsante ***"Avvio/Arresto"*** ("Start/Stop"): WaveBox® avvierà il funzionamento.

Allo scadere del tempo di cottura, WaveBox® emetterà sei segnali acustici per indicare il termine del ciclo di cottura.

Se si desidera interrompere la cottura prima del termine temporale impostato, premere semplicemente il pulsante ***"Avvio/arresto"*** ("Start/Stop") una volta e WaveBox® interromperà il ciclo di cottura.

NOTA: WaveBox® presenta una scocca in plastica ABS e un design compatto in grado di garantire un'estrema praticità d'uso. Al termine di ciascun ciclo di cottura, la ventola interna continuerà a funzionare per alcuni minuti per raffreddare il sistema. Una volta raggiunta la temperatura corretta, la ventola si fermerà. Il funzionamento della ventola quando la porta del WaveBox® è aperta non implica un difetto dell'unità. Non restituire WaveBox® al rivenditore/distributore in caso di azionamento della ventola.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 14 08-10-14 16:01

Blocco per bambini
Per garantire la sicurezza dei bambini, premere e tenere premuto il pulsante ***"Avvio/Arresto"*** ("Start/Stop") per 5 secondi: sul display verrà visualizzato il simbolo "Spento" ("OFF"), che consentirà di bloccare tutti i pulsanti.

Per sboccare tutti i pulsanti, premere e tenere premuto nuovamente il pulsante **"Avvio/ Arresto"** ("Start/Stop").

Tempi di cottura

La velocità di cottura potrebbe essere compromessa dall'utilizzo di una presa di corrente CC e dalle caratteristiche dei cablaggi della maggior parte delle automobili e delle imbarcazioni. L'utilizzo di una presa di corrente CC richiede un amperaggio minimo di 20 A. Per stabilire il livello di amperaggio del sistema di alimentazione del proprio veicolo, consultare il paragrafo"Diagramma dei fusibili" nel manuale dell'utente.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 15 08-10-14 16:01

Sicurezza

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni.
- Non utilizzare il forno con la porta aperta in quanto ciò potrebbe causare un'esposizione all'energia microonde.
- Non danneggiare o manomettere i sistemi di sicurezza presenti sull'unità.
- Non posizionare alcun oggetto tra la parete anteriore del forno e la porta.
- Non utilizzare il forno se danneggiato. Chiudere correttamente la porta del forno e controllare che i ganci, i dispositivi di chiusura e le guarnizioni non siano danneggiati.
- Gli interventi di manutenzione su questo dispositivo devono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato.
- Non riscaldare vasetti di vetro sigillati nel forno in quanto potrebbero esplodere.
- Utilizzare il forno esclusivamente per le destinazioni d'uso specificate: riscaldamento, cottura o disidratazione dei cibi. L'apparecchio non è destinato a utilizzi diversi, quali lavori industriali e di laboratorio.
- Il prodotto non è adatto ai bambini. L'utilizzo del prodotto da parte di bambini richiede la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare il forno in caso di danneggiamento del cavo, della spina o dell'alloggiamento.
- Non coprire o ostruire le bocchette di ventilazione.
- Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'unità stessa in acqua.
- Impedire ai cavi di sporgere da bordi di tavoli o banconi ed evitare di posizionarli nelle vicinanze di o su superfici riscaldate.
- Nell'improbabile eventualità che i materiali all'interno del forno prendano fuoco, tenere la porta del forno chiusa, spegnere il dispositivo e scollegarlo dall'alimentazione.
- Non utilizzare utensili da cucina metallici all'interno del forno. Utilizzare solo la griglia di cottura fornita in dotazione.
- Non utilizzare il forno se l'inserto di raffreddamento è posizionato all'interno del vano cottura.
- Non utilizzare il forno se vuoto.
- Non toccare le pareti interne del vano cottura in quanto potrebbero raggiungere temperature elevate e causare scottature.
- Durante l'apertura della porta del forno, rispettare una distanza di sicurezza in quanto l'aria calda o il vapore che fuoriesce potrebbe causare scottature.
- Non riscaldare alimenti per bambini in vasetti sigillati, uova, noci o semi con il guscio, flaconi monouso o biberon con tettarelle inserite.
- Prestare attenzione durante la rimozione dal forno dei cibi e delle bevande riscaldati in quanto potrebbero raggiungere temperature estremamente elevate e causare scottature. Dopo la cottura, lasciare raffreddare i cibi e le bevande.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 16 08-10-14 16:01

AVVERTENZA: in caso di utilizzo prolungato del forno, la griglia di cottura potrebbe raggiungere temperature elevate. Attendere alcuni secondi dopo il termine della cottura prima di toccare la griglia.

AVVERTENZA: non utilizzare WaveBox® durante una manovra. Utilizzare l'unità esclusivamente quando il veicolo è fermo.

Manutenzione e pulizia

Esterno
Pulire con acqua e sapone delicato, sciacquare e asciugare con un panno morbido. Non utilizzare detergenti domestici o abrasivi. Non immergere in acqua ed evitare che l'acqua penetri nelle bocchette dell'aria esterne.

Interno
Strofinare con un panno morbido e acqua calda. Non utilizzare detergenti domestici o abrasivi. In caso di sporco ostinato, utilizzare bicarbonato e acqua calda. **NON UTILIZZARE DETERGENTI ALL'INTERNO DEL FORNO.**

Guarnizioni della porta
Assicurarsi che le guarnizioni della porta siano pulite e libere da impurità e che la porta si chiuda correttamente.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 17 08-10-14 16:01

Risoluzione dei problemi

In caso di problemi, provare ad adottare gli accorgimenti sottostanti.

- Il forno non si avvia
  - o La porta è completamente chiusa?
  - o Il forno è collegato a un'unica fonte di alimentazione adeguata?
- Il cibo o le bevande non si riscaldano
  - o La porta è completamente chiusa?
  - o Controllare lo stato dei fusibili nel sistema di alimentazione CC. Non controllare i fusibili all'interno del forno a microonde. Gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato.
  - o In caso di utilizzo di una presa di corrente, assicurarsi che l'amperaggio minimo del veicolo sia 20 A.
- Il cibo è molto cotto o poco cotto.
  - o Il tempo di cottura selezionato era adeguato?
- Nel forno si verificano scariche di scintille
  - o Sono stati inseriti oggetti di metallo?
  - o Nel forno è presente un utensile?
  - o Nel forno è presente un foglio di alluminio?

NOTA: il funzionamento a CC garantisce il mantenimento della giusta polarità. In caso di polarità inversa, WaveBox® non funzionerà. Per modificare l'impostazione, è necessario effettuare il collegamento in base alla giusta polarità: posizionare la pinza a coccodrillo di colore rosso sul terminale positivo (+) della batteria e la pinza di colore nero sul terminale negativo (-).

Alcune auto e camion di origine straniera utilizzano una configurazione di messa a terra positiva. Tale configurazione causerà un mancato funzionamento di WaveBox®. In caso di dubbi, rivolgersi al rivenditore del veicolo.

In caso di mancato funzionamento dell'unità, contattateci al numero:

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 18 08-10-14 16:01

Specifiche

(consultare la targhetta delle specifiche del prodotto sul pannello posteriore)

Tensione CC:	2 V
Corrente in entrata:	
	Collegamento diretto alla batteria CC .... 15 A
	Presa di corrente CC ..... 27,5 A
Potenza in uscita:	
	Collegamento diretto alla batteria CC .... 425 W
	Presa di corrente CC ..... 155 W
	(a 2,460 MHz)
Peso:	7,5 Kg

NOTA: l'esecuzione di modifiche non autorizzate sul dispositivo invalideranno l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'unità.

871125254949 Wavebox Manual IT.indd 19 08-10-14 16:01

Heat It Up™

WaveBox®

El primer horno microondas portátil del mundo con
un exclusivo accesorio enfriador desmontable
y apto para corriente trifásica

Modelo: WBP-TP-660

MEDIDAS PREVENTIVAS PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN NOCIVA A MICROONDAS

1. No intente utilizar este horno con la puerta abierta, ya que eso puede provocar una exposición nociva a microondas. No anule ni manipule el mecanismo del cierre de seguridad.
2. No coloque ningún objeto entre la cara delantera del horno y la puerta; asimismo, evite que la suciedad y los restos de productos limpiadores se acumulen en las juntas de la puerta u otras juntas.
3. No utilice el horno si está dañado. Es especialmente importante que la puerta del horno cierre correctamente y que no existan daños en:
   a) La puerta (es decir, no debe estar deformada ni torcida).
   b) Las bisagras y los cierres (es decir, no deben estar rotos ni sueltos).
   c) Las juntas de la puerta y las superficies de sellado.
4. El ajuste y la reparación del horno únicamente debe realizarlos un técnico de servicio cualificado.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 2 08-10-14 16:02

Índice

Introducción 2
Características 4
Instrucciones de seguridad importantes 5
Desembalaje y accesorios 9
Instrucciones de conexión a tierra e instalación 10
Funcionamiento 11
Panel de control 13
Tiempos de cocinado 15
Seguridad 16
Mantenimiento y limpieza 17
Resolución de problemas 18
Especificaciones 19
Garantía .....

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 3 08-10-14 16:02

Características

- Ligero, compacto y totalmente portátil.
- Diseñado para soportar el movimiento cotidiano.
- Accesorio enfriador desmontable.
- Asa extremadamente resistente.
- Cable de corriente continua (CC) para batería con dos pinzas de cocodrilo.
- Cable de CC con adaptador para encendedor.
- Pantalla LED.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 4 08-10-14 16:02

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES (LÉALAS DETENIDAMENTE Y CONSÉRVELAS)

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

2. Lea y observe específicamente las instrucciones de la sección **"MEDIDAS PREVENTIVAS PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN NOCIVA A MICROONDAS"** (consulte la página 2).

3. Este aparato debe conectarse a tierra. Únicamente debe conectarse a una toma de corriente con una conexión a tierra adecuada. Consulte la sección "INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA" en la página 8.

4. Instale o coloque este aparato siguiendo estrictamente las instrucciones de instalación aquí especificadas.

5. Algunos productos, como los huevos enteros y los recipientes sellados (por ejemplo, los tarros de vidrio cerrados), pueden explotar y no deben calentarse en este horno.

6. Utilice este aparato únicamente para los fines indicados y según se explica en el presente manual. Evite el contacto de productos químicos corrosivos y sus vapores con el aparato. Este horno está diseñado para calentar, cocinar o secar alimentos. No está diseñado para aplicaciones industriales o de laboratorio.

7. Cuando un niño utilice este aparato, debe hacerlo bajo la vigilancia constante de un adulto.

8. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente ni si se ha caído o ha sufrido daños.

9. El mantenimiento de este aparato únicamente debe realizarlo un técnico de servicio cualificado. Contacte con el centro de servicio autorizado más cercano para que este proceda a la revisión, reparación o ajuste del aparato.

10. No obstruya ni tape en ningún caso las aberturas o ranuras de ventilación de este aparato.

11. No guarde el aparato a la intemperie. No lo utilice cerca de lugares en los que haya agua, como fregaderos, sótanos húmedos, cerca de una piscina u otros lugares similares.

12. No sumerja el cable ni el enchufe en agua.

13. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

14. No deje el cable colgando del borde de una mesa o encimera.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 5 08-10-14 16:02

15. Utilice únicamente una esponja o un paño suave empapados en jabón o detergente suave y no abrasivo para limpiar la puerta y las superficies del horno que quedan en contacto al cerrar la puerta.

16. Para reducir el riesgo de que se produzca fuego en el compartimento del horno:

(u) No cocine la comida más tiempo del necesario. Vigile constantemente el aparato si introduce papel, plástico u otros materiales combustibles en el interior del horno para facilitar el cocinado.

(v) Quite los cierres de alambre de las bolsas de papel o plástico antes de introducirlas en el horno. No caliente recipientes de aluminio ni bolsas revestidas con una película de aluminio.

(w) Si los materiales del interior del horno se queman, apague el horno, desconecte el cable de alimentación o corte la corriente en la caja de fusibles o el panel del interruptor diferencial.

(x) No utilice el compartimento del horno para guardar objetos. No deje objetos de papel, utensilios de cocina o alimentos en el compartimento del horno cuando no lo esté utilizando.

17. Los líquidos como el agua, el café o el té pueden calentarse por encima del punto de ebullición sin que esta resulte aparente. No siempre se observa ebullición o burbujeo al sacar el recipiente del horno microondas.

ESTO PUEDE PROVOCAR QUE LOS LÍQUIDOS MUY CALIENTES ENTREN EN EBULLICIÓN AL INTRODUCIR UNA CUCHARA U OTRO UTENSILIO EN EL RECIPIENTE.

Para reducir el riesgo de que se produzcan lesiones personales:

(z) No caliente en exceso los líquidos.

(aa) Remueva los líquidos antes de calentarlos y a mitad del proceso de calentamiento.

(bb) No utilice recipientes con paredes rectas y boca estrecha.

(cc) Después de calentar el líquido, deje el recipiente en el horno microondas unos segundos antes de sacarlo.

(dd) Extreme las precauciones a la hora de introducir una cuchara u otro utensilio en el recipiente.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 6 08-10-14 16:02

ADVERTENCIA: Los niños únicamente deben utilizar el horno bajo la vigilancia de un adulto, debido a las temperaturas que puede alcanzar; asimismo, se debe vigilar a los niños para garantizar que no utilicen el aparato a modo de juguete.

ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no utilice el horno hasta sea reparado por un técnico cualificado y competente.

ADVERTENCIA: Los trabajos de mantenimiento y reparación del aparato que conlleven desmontar una cubierta que ofrezca protección frente a la exposición a microondas únicamente debe realizarlos un técnico cualificado y competente.

ADVERTENCIA: No se deben calentar líquidos u otros alimentos en recipientes sellados, ya que pueden explotar.

ADVERTENCIA: Los niños solo pueden utilizar el horno sin vigilancia cuando un adulto les haya proporcionado instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y comprendan los peligros asociados a su uso incorrecto.

- Debe haber como mínimo 30 cm de espacio libre por encima de la superficie superior del horno.
- Utilice exclusivamente utensilios aptos para su uso en hornos microondas.
- Cuando caliente alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el horno para evitar que se quemen.
- Si detecta humo, apague o desconecte el aparato y mantenga la puerta cerrada para dejar que se extingan las llamas.
- El calentamiento de bebidas en el microondas puede producir la ebullición retardada de estas; por tanto, extreme las precauciones a la hora de manipular el recipiente.
- El contenido de los biberones y de los tarros de alimentos infantiles debe removerse o agitarse siempre; asimismo, compruebe su temperatura antes de alimentar al bebé para evitar quemaduras.
- No se deben calentar huevos enteros (crudos o cocidos) en el horno microondas, ya que pueden explotar incluso después de que hayan terminado de calentarse.
- El horno debe limpiarse periódicamente y deben eliminarse los restos de alimentos; si no se mantiene limpio el horno, eso puede producir el deterioro de las superficies de este y reducir su vida útil, así como dar lugar a situaciones peligrosas.de este y reducir su vida útil, así como dar lugar a situaciones peligrosas.
- Si el cable de alimentación resulta dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su centro de servicio o un técnico cualificado para evitar posibles riesgos.
- Las superficies que quedan a la vista pueden alcanzar temperaturas elevadas durante el funcionamiento del aparato.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 7 08-10-14 16:02

- Este aparato no deben utilizarlo aquellas personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o que carezcan del conocimiento y la experiencia necesarios, salvo que una persona responsable de su seguridad les vigile o proporcione instrucciones sobre el uso correcto del aparato.
- Este aparato está diseñado para utilizarse como un sistema independiente.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 8 08-10-14 16:02

Desembalaje y accesorios

Desembale y saque todos los accesorios del interior del compartimento del horno:

- ☐ Accesorio enfriador (CA).
- ☐ Cable de CC para batería.
- ☐ Cable para toma de corriente.
- ☐ Parrilla de cocinado.

Guarde los dos cables de CC en un lugar adecuado para utilizarlos con cualquier batería de CC. Utilice el accesorio enfriador para mantener refrigerados alimentos y bebidas en el compartimento del horno microondas hasta que pueda cocinarlos. La parrilla de cocinado incluida mejora el cocinado y está especialmente diseñada para preparar palomitas en el microondas.

Eliminación correcta de este producto	
	Este símbolo indica que, en el territorio de la UE, este producto no debe eliminarse junto con los residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para facilitar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato al final de su vida útil, utilice los sistemas disponibles de devolución y recogida o póngase en contacto con la casa distribuidora donde haya adquirido el producto. Allí se encargarán de que este producto se recicle de forma respetuosa con el medio ambiente.

NOTA: NO guarde los cables de CC en el accesorio enfriador, ya que pueden ensuciarse durante su uso. Tan solo se colocan en el accesorio enfriador inicialmente para el transporte del aparato.

NOTA: El uso de la parrilla de cocinado en todos los modos de cocinado permite calentar los alimentos con mayor rapidez.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 9 08-10-14 16:02

INSTALACIÓN

1. Superficie plana y estable: Coloque el horno microondas sobre una superficie plana y estable.
2. Ventilación: No obstruya las ranuras de ventilación. Si se obstruyen durante el funcionamiento del horno, este puede sobrecalentarse y, en última instancia, averiarse. Para conseguir una ventilación adecuada, deje al menos 7,5 cm (3 pulgadas) de espacio libre entre la parte superior, los lados y la parte trasera del horno y el entorno en el que se vaya a instalar.
3. Recepción de señales de radio y televisión: Si el horno se coloca cerca de una televisión, una radio, una antena o un cable de antena, la recepción de la señal de televisión puede empeorar o pueden producirse interferencias de radio.
4. Revise el horno en busca de posibles daños, como mellas, desalineación o rotura de la puerta o mellas en el compartimento del horno. Si detecta cualquiera de esos daños, **NO INSTALE EL APARATO**. Informe al distribuidor inmediatamente.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 10 08-10-14 16:02

Funcionamiento

Conexión a una batería de CC: Utilice ÚNICAMENTE el cable de conexión con pinzas de cocodrilo incluido para conectar el aparato directamente a una batería de 12 V de un vehículo o una embarcación. Este tipo de fuente de alimentación consigue unos resultados óptimos.

O BIEN:

Conexión a una toma de CC: Utilice ÚNICAMENTE el cable de alimentación de CC para tomas de corriente incluido para conectar el aparato a una toma de corriente estándar de 12 V (20 A, como mínimo) o a la conexión del encendedor de su vehículo. Se trata de una fuente de alimentación cómoda de utilizar, pero hace aumentar en cierta medida el tiempo de cocinado.

NOTA: PUEDE PRODUCIRSE UN CHISPAZO AL CONECTAR EL MICROONDAS A UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN. SE TRATA DE UN FENÓMENO NORMAL Y NO INDICA QUE EL APARATO ESTÉ DAÑADO.

Conecte el aparato únicamente a una toma de CC con una intensidad nominal igual o superior a 20 A. Puede encontrar toda la información relativa a la intensidad nominal de todas las tomas de corriente de su vehículo en la sección "Diagrama de fusibles" del manual del propietario correspondiente.

El horno microondas WaveBox® está diseñado para funcionar cuando el motor del vehículo está en marcha, con el fin de evitar que se agote la batería por descuido, y para ofrecer una potencia de cocinado máxima.

NOTA: No conecte el horno microondas WaveBox® a más de una fuente de alimentación a la vez, ya que no funcionará. Después de conectar el horno microondas WaveBox® a la fuente de alimentación elegida, escuchará una señal acústica que le indicará que ya está listo para su uso y en la pantalla aparecerán varios ceros. A continuación, podrá utilizar el horno microondas WaveBox®.

NOTA: Asegúrese de que la polaridad sea la correcta cuando utilice una fuente de alimentación de CC. El horno microondas WaveBox® no funcionará si invierte la polaridad. Para corregir el problema, solo tiene que conectar el aparato con la polaridad correcta: la pinza de cocodrilo roja debe conectarse al terminal positivo (+) de la batería y la pinza de cocodrilo negra al terminal negativo (-) de la batería.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 11 08-10-14 16:02

Algunos modelos extranjeros de coches y camiones utilizan una conexión a tierra positiva. El horno microondas WaveBox® no funcionará con una conexión a tierra positiva. Si tiene dudas, consulte al concesionario al que haya adquirido el vehículo.

Cuando conecte el aparato a un automóvil, una camioneta, una furgoneta o una embarcación, asegúrese de que el motor esté en marcha para evitar que la batería se descargue hasta un punto en el que el vehículo o la embarcación no se puedan volver a arrancar. Conecte las pinzas de cocodrilo a la batería del vehículo, arranque el motor y, a continuación, utilice el horno microondas WaveBox®. Para desconectar el horno microondas WaveBox®, pare el motor del vehículo y desacople las pinzas de cocodrilo de la batería del vehículo. No conecte ni desconecte las pinzas de cocodrilo con el vehículo en marcha.

Cuando conecte el aparato a un camión, una autocaravana o un autobús, puede utilizarlo sin necesidad de poner el motor en marcha.

PRECAUCIÓN: NO UTILICE ESTE APARATO EN AERONAVES.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 12 08-10-14 16:02

Panel de control

TEMPORIZADOR DE COCINADO (20 MIN, MÁX.)
20:00
BOTONES DE AJUSTE DEL TIEMPO DE COCINADO
MINUTE
SECOND
2 MIN
3 MIN
6 MIN
BOTONES DE TIEMPOS PREDEFINIDOS PARA ALIMENTOS COMUNES
BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO CONTROLA EL FUNCIONAMIENTO DEL HORNO Y LA FUNCIÓN DE BLOQUEO DE PROTECCIÓN INFANTIL
START/STOP
TIRA PARA ABRIR LA PUERTA DEL HORNO
WAVEBOX
Heat It Up™

Precaución: No coloque ningún objeto sobre la puerta cuando esté abierta, ya que puede dañar las juntas de la puerta.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 13 08-10-14 16:02

Ajuste manual de los tiempos de cocinado
Si pulsa el botón ***"Minute"*** (Minutos) una vez, se programará un minuto como tiempo de cocinado y en la pantalla se mostrará ***"01:00"***; si lo pulsa dos veces, se programarán dos minutos y en la pantalla se mostrará ***"02:00"***. El tiempo máximo que puede programarse con el botón ***"Minute"*** (Minutos) son 20 minutos.

Si pulsa el botón ***"Second"*** (Segundos) una vez, se programarán cinco segundos como tiempo de cocinado y en la pantalla se mostrará ***"00:05";*** si lo pulsa dos veces, se programarán diez segundos y en la pantalla se mostrará ***"00:10"***. El tiempo máximo que puede programarse con el botón ***"Second"*** (Segundos) son 55 segundos.

Si mantiene pulsados los botones ***"Minute"*** (Minutos) o ***"Second"*** (Segundos) durante dos segundos, el tiempo programado aumentará progresivamente de forma automática.

Una vez que haya seleccionado el tiempo deseado, pulse el botón de ***"Encendido/apagado"*** una vez y el horno microondas WaveBox® empezará a funcionar.

Cuando haya transcurrido el tiempo programado, el horno microondas WaveBox® emitirá seis señales acústicas para indicar que ha terminado de funcionar.

Si quiere detener el cocinado antes de que finalice el tiempo programado, simplemente pulse el botón de ***"Encendido/apagado"*** una vez y el horno microondas WaveBox® se apagará.

NOTA: El horno microondas WaveBox® tiene una carcasa de plástico ABS de diseño compacto que mejora su portabilidad. Cada vez que cocine con el aparato, el ventilador interno seguirá funcionando durante algunos minutos después de que el horno se apague para refrigerar el sistema. Luego, el ventilador se parará. El funcionamiento del ventilador con la puerta abierta es algo perfectamente normal y no significa que el horno microondas WaveBox® esté averiado. No lo devuelva a la casa distribuidora alegando un funcionamiento incorrecto del ventilador a causa de esta exclusiva función.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 14 08-10-14 16:02

Bloqueo de protección infantil
Para garantizar la protección de los niños, los padres pueden mantener pulsado el botón de **"Encendido/apagado"** durante cinco segundos; en la pantalla aparecerá el mensaje **"OFF"** (Desactivado) y se bloquearán todos los botones.

Para desbloquear todos los botones, los padres deben mantener pulsado el botón de **"Encendido/apagado"** de nuevo.

Tiempos de cocinado

La velocidad de cocinado se reduce en cierta medida al utilizar una toma de CC debido a las especificaciones del sistema eléctrico de la mayoría de los automóviles y las embarcaciones. El modo de funcionamiento con una toma de CC requiere que la intensidad sea igual o superior a 20 A. Consulte la sección "Diagrama de fusibles" del manual del propietario de su vehículo para conocer el amperaje de las tomas de corriente.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 15 08-10-14 16:02

Seguridad

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- No intente utilizar este horno con la puerta abierta, ya que podría sufrir una exposición nociva a microondas.
- No anule ni manipule los sistemas de seguridad de este aparato.
- No coloque ningún objeto entre la cara delantera del horno y la puerta.
- No utilice el horno si está dañado. La puerta debe cerrar correctamente y las bisagras, el cierre y las juntas no deben presentar daños.
- La reparación del horno únicamente debe realizarla un técnico de servicio cualificado.
- Los tarros de vidrio cerrados pueden explotar al calentarlos; por tanto, no los caliente en este horno.
- Utilice este horno únicamente para los fines indicados (a saber, calentar, cocinar y secar alimentos). No está diseñado para ningún otro fin, como aplicaciones industriales o de laboratorio.
- Este producto no deben utilizarlo los niños. Debe existir la vigilancia constante de un adulto.
- No utilice el horno si el cable, el enchufe o la carcasa están dañados.
- No tape ni obstruya las aberturas de ventilación.
- No sumerja el cable de alimentación, el enchufe ni el propio aparato en agua.
- No deje el cable colgando del borde de la mesa o encimera ni cerca de superficies calientes.
- En el caso improbable de que los materiales del interior del horno se quemen, deje la puerta del horno cerrada y desconéctelo de la fuente de alimentación.
- No introduzca utensilios de cocina metálicos en el horno. Puede utilizar la parrilla de cocinado incluida con el horno.
- No utilice el horno si el accesorio enfriador está en su interior.
- No haga funcionar el horno cuando esté vacío.
- No toque las paredes interiores del compartimento del horno, ya que pueden estar calientes y provocarle quemaduras.
- Cuando abra la puerta del horno, permanezca a una distancia de seguridad de aproximadamente un brazo para evitar que el aire o el vapor calientes le provoquen quemaduras.
- No caliente en el horno alimentos para bebés en tarros cerrados, huevos con cáscara, frutos secos o semillas con cáscara, botellas desechables ni botellas con tetina.
- Extreme las precauciones al sacar los alimentos y las bebidas calentados en el horno, ya que pueden estar excesivamente calientes y provocarle quemaduras. Deje que reposen y se enfríen después de calentarlos.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 16 08-10-14 16:02

PRECAUCIÓN: Si la rejilla permanece en el interior del horno durante un tiempo de cocinado prolongado, puede calentarse mucho. Una vez que el horno se haya apagado, espere algunos segundos antes de tocar la rejilla.

PRECAUCIÓN: No utilice jamás el horno microondas WaveBox® con el vehículo en movimiento. Utilícelo cuando esté parado.

Mantenimiento y limpieza

Exterior del horno
Limpie el aparato con jabón suave y agua; a continuación, enjuáguelo y séquelo con un paño suave. No utilice productos de limpieza domésticos o abrasivos. No sumerja el aparato en agua ni deje que entre agua en las aberturas de ventilación exteriores.

Interior del horno
Limpie el aparato con un paño suave y agua caliente. No utilice productos de limpieza domésticos o abrasivos. Para eliminar la suciedad incrustada, utilice bicarbonato y agua caliente. **NO UTILICE NINGÚN PRODUCTO DE LIMPIEZA PARA HORNOS EN EL INTERIOR DE ESTE APARATO.**

Juntas de la puerta
Asegúrese de que las juntas de la puerta estén limpias, no haya en ellas restos de alimentos y permitan que la puerta cierre bien.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 17 08-10-14 16:02

Resolución de problemas

Si experimenta alguno de los problemas que se especifican a continuación, pruebe las soluciones indicadas.

- El horno no se enciende.
  - o ¿Está la puerta completamente cerrada?
  - o ¿Ha conectado el horno a una única fuente de alimentación adecuada?

- La comida o bebida no se calienta.
  - o ¿Está la puerta completamente cerrada?
  - o Revise el fusible del sistema de alimentación de CC. No intente acceder al fusible del interior del horno microondas. Las tareas de mantenimiento debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.
  - o Si utiliza el modo de funcionamiento con una toma de corriente, asegúrese de que la intensidad nominal del sistema eléctrico del vehículo es igual o superior a 20 A.
- Los alimentos están demasiado hechos o poco hechos.
  - o ¿Seleccionó el tiempo de cocinado adecuado?
- Se producen chispas dentro del horno.
  - o ¿Ha introducido algún objeto metálico?
  - o ¿Hay algún utensilio dentro?
  - o ¿Hay papel de aluminio dentro?

NOTA: Asegúrese de que la polaridad sea la correcta cuando utilice una fuente de alimentación de CC. El horno microondas WaveBox® no funcionará si invierte la polaridad. Para corregir el problema, solo tiene que conectar el aparato con la polaridad correcta: la pinza de cocodrilo roja debe conectarse al terminal positivo (+) de la batería y la pinza de cocodrilo negra al terminal negativo (-) de la batería. Algunos modelos extranjeros de coches y camiones utilizan una conexión a tierra positiva. El horno microondas WaveBox® no funcionará con una conexión a tierra positiva. Si tiene dudas, consulte al concesionario al que haya adquirido el vehículo.

Si no consigue que el aparato funcione correctamente, póngase en contacto con nosotros utilizando los siguientes datos:

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 18 08-10-14 16:02

Especificaciones

(Consulte la etiqueta de especificaciones adherida al panel trasero del aparato)

Tensión (CC):	2 V
Intensidad de entrada:	
	Conexión con batería de CC .....15 A
	Toma de corriente de CC .....27,5 A
Potencia de salida:	
	Batería de CC .....425 W
	Toma de corriente de CC .....155 W
	(a 2.460 MHz)
Peso:	7,5 Kg

NOTA: Las modificaciones no autorizadas de este aparato pueden invalidar la potestad del usuario para utilizarlo.

871125254949 Wavebox Manual ES.indd 19 08-10-14 16:02